

	<p style="text-align: center;">PROCESSING ORGANIC PRODUCTION RULES LES RÈGLES DE LA PRODUCTION BIOLOGIQUE EN MATIÈRE DE TRANSFORMATION</p>	<p style="text-align: right;">Pag. 1 di 59</p>
---	---	--

<p style="text-align: center;">PROCESSING ORGANIC PRODUCTION RULES</p> <p style="text-align: center;">Applicable for processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food, feed, wine and yeast used as food or feed, and other products listed in Annex I of Reg. UE 2018/848</p>	<p style="text-align: center;">LES RÈGLES DE LA PRODUCTION BIOLOGIQUE EN MATIÈRE DE TRANSFORMATION</p> <p style="text-align: center;">Applicable aux produits agricoles transformés, y compris les produits de l'aquaculture, destinés à être utilisés comme denrées alimentaires, aliments pour animaux, vins et levures utilisés comme denrées alimentaires ou aliments pour animaux, et autres produits énumérés à l'annexe I du Règl. UE 2018/848</p>
<p>ABSTRACTS FROM THE EUROPEAN REGULATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> - EU 2818/848 (consolidated version 2023-02-21) - EU 2021/1165 (consolidated version 2023-02-07) 	<p>RÉSUMÉS DES RÈGLEMENTS EUROPÉENS</p> <ul style="list-style-type: none"> - UE 2818/848 (version consolidée 2023-02-21) - UE 2021/1165 (version consolidée 2023-02-07)
<p>According to the requirements provided in art. 1.2.e of Reg. EU 2021/1698, CCPB is providing this abstract of the production rules and control measures set out in Regulation (EU) 2018/848, and in the delegated and implementing acts adopted pursuant to it, based on the above mentioned consolidated version available on https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html</p> <p>This abstract is integrated with unofficial translation, in languages that are understandable for the contracted operators in the third countries for which CCPB requests recognition.</p> <p>In case of any disputes related to the interpretation of this document, shall apply only the official version of the mentioned regulations as available in one of the official language of the European Union on https://eur-lex.europa.eu/homepage.html</p>	<p>Conformément aux exigences prévues à l'art. 1.2.e du Règl. UE 2021/1698, le CCPB fournit le présent résumé des règles de production et des mesures de contrôle énoncées dans le règlement (UE) 2018/848, ainsi que dans les actes délégués et d'exécution adoptés en vertu de celui-ci, sur la base de la version consolidée susmentionnée disponible sur le site Web de la CCPB. https://eur-lex.europa.eu/collection/eu-law/consleg.html</p> <p>Cet abrégé est accompagné d'une traduction non officielle, dans des langues compréhensibles pour les opérateurs sous contrat dans les pays tiers pour lesquels le CCPB demande la reconnaissance.</p> <p>En cas de litige lié à l'interprétation de ce document, seule la version officielle des règlements mentionnés, disponible dans l'une des langues officielles de l'Union européenne, s'appliquera. https://eur-lex.europa.eu/homepage.html</p>

<p>This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document</p> <p>REGULATION (EU) 2018/848 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 30 May 2018 on organic production and labelling of organic products and repealing Council Regulation (EC) No 834/2007</p> <p>(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-21)</p>	<p>Ce texte est un outil de documentation et n'a aucune valeur juridique. Les institutions de l'Union n'assument aucune responsabilité quant à son contenu. Les versions authentiques des actes pertinents, y compris leurs préambules, sont celles publiées au Journal officiel de l'Union européenne et disponibles dans EUR-Lex. Ces textes officiels sont directement accessibles au moyen des liens figurant dans le présent document</p> <p>RÈGLEMENT (UE) 2018/848 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 30 mai 2018 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et abrogeant le règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil</p> <p>(ABSTRACT de la version consolidée 2023-02-21)</p>
<p>CHAPTER I - SUBJECT MATTER, SCOPE AND DEFINITIONS</p> <p>Article 1 Subject matter</p> <p>This Regulation establishes the principles of organic production and lays down the rules concerning organic production, related certification and the use of indications referring to organic production in labelling and advertising, as well as rules on controls additional to those laid down in Regulation (EU) 2017/625.</p> <p>Article 2 Scope</p> <p>1. This Regulation applies to the following products originating from agriculture, including aquaculture and beekeeping, as listed in Annex I to the TFEU and to products originating from those products, where such products are, or are intended to be, produced, prepared, labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union:</p> <p>(a) live or unprocessed agricultural products, including seeds and other plant reproductive material;</p> <p>(b) processed agricultural products for use as food;</p> <p>(c) feed.</p> <p>This Regulation also applies to certain other products closely linked to agriculture listed in Annex I to this Regulation, where they are, or are intended to be, produced, prepared,</p>	<p>CHAPITRE I - OBJET, CHAMP D'APPLICATION ET DÉFINITIONS</p> <p>Article premier Objet</p> <p>Le présent règlement établit les principes de la production biologique et énonce les règles régissant la production biologique, la certification correspondante et l'utilisation, dans l'étiquetage et la publicité, d'indications faisant référence à la production biologique, ainsi que les règles applicables aux contrôles en sus de ceux que prévoit le règlement (UE) 2017/625.</p> <p>Article 2 Champ d'application</p> <p>1. Le présent règlement s'applique aux produits ci-après provenant de l'agriculture, y compris l'aquaculture et l'apiculture, qui sont énumérés à l'annexe I du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et des produits dérivant de ces produits, lorsqu'ils sont produits, préparés, étiquetés, distribués, mis sur le marché, importés dans ou exportés depuis l'Union, ou qu'ils sont destinés à l'être:</p> <p>a) produits agricoles vivants ou non transformés, y compris les semences et autres matériels de reproduction des végétaux;</p> <p>b) produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine;</p> <p>c) aliments pour animaux.</p> <p>Le présent règlement s'applique également à certains autres produits étroitement liés à l'agriculture, énumérés à l'annexe I du présent règlement, lorsqu'ils sont produits,</p>

<p>labelled, distributed, placed on the market, imported into or exported from the Union.</p> <p>2. This Regulation applies to any operator involved, at any stage of production, preparation and distribution, in activities relating to the products referred to in paragraph 1.</p> <p>3. Mass catering operations carried out by a mass caterer as defined in point (d) of Article 2(2) of Regulation (EU) No 1169/2011 are not subject to this Regulation except as set out in this paragraph.</p>	<p>préparés, étiquetés, distribués, mis sur le marché, importés dans ou exportés depuis l'Union, ou qu'ils sont destinés à l'être.</p> <p>2. Le présent règlement s'applique à tout opérateur exerçant une activité à une étape quelconque de la production, de la préparation ou de la distribution des produits visés au paragraphe 1.</p> <p>3. La restauration collective assurée par une collectivité au sens de l'article 2, paragraphe 2, point d), du règlement (UE) no 1169/2011 ne relève pas du présent règlement, sauf dans les conditions énoncées au présent paragraphe.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPTER III - PRODUCTION RULES</p> <p style="text-align: center;"><i>Article 9</i></p> <p style="text-align: center;">General production rules</p> <p>1. Operators shall comply with the general production rules laid down in this Article.</p> <p>2. The entire holding shall be managed in compliance with the requirements of this Regulation that apply to organic production.</p> <p>3. For the purposes and uses referred to in Articles 24 and 25 and in Annex II, only products and substances that have been authorised pursuant to those provisions may be used in organic production, provided that their use in non-organic production has also been authorised in accordance with the relevant provisions of Union law and, where applicable, in accordance with national provisions based on Union law.</p> <p>The following products and substances referred to in Article 2(3) of Regulation (EC) No 1107/2009 shall be allowed for use in organic production, provided that they are authorised pursuant to that Regulation:</p> <p>(a) safeners, synergists and co-formulants as components of plant protection products;</p> <p>(b) adjuvants that are to be mixed with plant protection products.</p> <p>The use in organic production of products and substances for purposes other than those covered by this Regulation shall be allowed, provided that their use complies with the principles laid down in Chapter II.</p> <p>4. Ionising radiation shall not be used in the treatment of organic food or feed, and in the treatment of raw materials used in organic food or feed.</p> <p>5. The use of animal cloning, and the rearing of artificially induced polyploid animals, shall be prohibited.</p> <p>6. Preventive and precautionary measures shall be taken, where appropriate, at every stage of production, preparation and distribution.</p> <p>7. Notwithstanding paragraph 2, a holding may be split into clearly and effectively separated production units for organic, in-conversion and non-organic production, provided that for the non-organic production units:</p> <p>(a) as regards livestock, different species are involved;</p> <p>(b) as regards plants, different varieties that can be easily differentiated are involved.</p> <p>As regards algae and aquaculture animals, the same species may be involved,</p>	<p style="text-align: center;">CHAPITRE III - RÈGLES DE PRODUCTION</p> <p style="text-align: center;"><i>Article 9</i></p> <p style="text-align: center;">Règles de production générales</p> <p>1. Les opérateurs se conforment aux règles de production générales énoncées au présent article.</p> <p>2. L'ensemble d'une exploitation est géré en conformité avec les exigences du présent règlement qui s'appliquent à la production biologique.</p> <p>3. Aux fins et utilisations visées aux articles 24 et 25 et à l'annexe II, seuls les produits et substances qui ont été autorisés en vertu de ces dispositions peuvent être utilisés en production biologique, à condition que leur utilisation dans la production non biologique ait également été autorisée conformément aux dispositions applicables du droit de l'Union et, le cas échéant, conformément aux dispositions nationales fondées sur le droit de l'Union.</p> <p>L'utilisation des produits et substances ci-après, visés à l'article 2, paragraphe 3, du règlement (CE) no 1107/2009, est autorisée en production biologique, à condition que ces produits et substances soient autorisés en vertu dudit règlement:</p> <p>a) les phytoprotecteurs, synergistes et coformulants en tant que composants de produits phytopharmaceutiques;</p> <p>b) les adjuvants à mélanger avec des produits phytopharmaceutiques.</p> <p>L'utilisation, dans la production biologique, de produits et substances à des fins autres que celles relevant du présent règlement est autorisée, à condition que leur utilisation soit conforme aux principes énoncés au chapitre II.</p> <p>4. Les rayonnements ionisants ne sont pas utilisés dans le traitement des denrées alimentaires ou des aliments pour animaux biologiques et dans le traitement des matières premières utilisées dans les denrées alimentaires et les aliments pour animaux biologiques.</p> <p>5. Le recours au clonage animal et l'élevage d'animaux polyplœides obtenus artificiellement sont interdits.</p> <p>6. Des mesures préventives et des mesures de précaution sont prises, si nécessaire, à chaque étape de la production, de la préparation et de la distribution.</p> <p>7. Nonobstant le paragraphe 2, une exploitation peut être scindée en unités de production biologique, en conversion et non biologique clairement et effectivement</p>

<p>provided that there is a clear and effective separation between the production sites or units.</p> <p>8. By way of derogation from point (b) of paragraph 7, in the case of perennial crops which require a cultivation period of at least three years, different varieties that cannot be easily differentiated, or the same varieties, may be involved, provided that the production in question is within the context of a conversion plan, and provided that the conversion of the last part of the area related to the production in question to organic production begins as soon as possible and is completed within a maximum of five years.</p> <p>In such cases:</p> <p>(a) the farmer shall notify the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the start of harvest of each of the products concerned at least 48 hours in advance;</p> <p>(b) upon completion of the harvest, the farmer shall inform the competent authority, or, where appropriate, the control authority or the control body, of the exact quantities harvested from the units concerned and of the measures taken to separate the products;</p> <p>(c) the conversion plan and the measures to be taken to ensure the effective and clear separation shall be confirmed each year by the competent authority, or, where appropriate, by the control authority or the control body, after the start of the conversion plan.</p> <p>9. The requirements concerning different species and varieties, laid down in points (a) and (b) of paragraph 7, shall not apply in the case of research and educational centres, plant nurseries, seed multipliers and breeding operations.</p> <p>10. Where, in the cases referred to in paragraphs 7, 8 and 9, not all production units of a holding are managed under organic production rules, the operators shall:</p> <p>(a) keep the products used for the organic and in-conversion production units separate from those used for the non-organic production units;</p> <p>(b) keep the products produced by the organic, in-conversion and non-organic production units separate from each other;</p> <p>(c) keep adequate records to show the effective separation of the production units and of the products.</p>	<p>séparées, à condition que, pour ce qui est des unités de production non biologique:</p> <p>a) en ce qui concerne les animaux, des espèces distinctes soient représentées;</p> <p>b) en ce qui concerne les végétaux, différentes variétés, facilement distinguables soient représentées.</p> <p>En ce qui concerne les algues et les animaux d'aquaculture, il peut s'agir de la même espèce, pour autant qu'il y ait une séparation claire et effective entre les sites ou unités de production.</p> <p>8. Par dérogation au paragraphe 7, point b), dans le cas de cultures pérennes qui exigent une période de culture d'au moins trois ans, des variétés différentes qui ne sont pas faciles à différencier ou les mêmes variétés peuvent coexister, à condition que la production en question s'inscrive dans le cadre d'un plan de conversion et que la conversion au mode de production biologique de la dernière partie de la zone concernée par la production en question débute dès que possible et soit achevée dans un délai maximum de cinq ans.</p> <p>En pareils cas:</p> <p>a) l'agriculteur informe l'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle du début de la récolte de chacun des produits concernés au moins 48 heures à l'avance;</p> <p>b) dès la fin de la récolte, l'agriculteur informe l'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle des quantités exactes récoltées dans les unités concernées ainsi que des mesures prises pour séparer les produits;</p> <p>c) le plan de conversion et les mesures à prendre pour assurer la séparation effective et claire font l'objet d'une confirmation par l'autorité compétente ou, selon le cas, par l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle chaque année après le début du plan de conversion.</p> <p>9. Les exigences en matière de différences entre les espèces et les variétés, figurant au paragraphe 7, points a) et b), ne s'appliquent pas aux centres de recherche et d'éducation, aux pépinières, aux multiplicateurs de semences et aux opérations de sélection.</p> <p>10. Lorsque, dans les cas visés aux paragraphes 7, 8 et 9, les unités de production d'une exploitation ne sont pas toutes gérées conformément aux règles de la production biologique, les opérateurs:</p> <p>a) séparent les produits utilisés pour les unités de production biologique et en conversion des produits utilisés pour les unités de production non biologique;</p> <p>b) séparent les produits obtenus respectivement dans les unités de production biologique, en conversion et non biologique;</p> <p>c) tiennent des registres ad hoc permettant d'attester la séparation effective des unités de production et des produits.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 11</i></p> <p style="text-align: center;">Prohibition of the use of GMOs</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 11</i></p> <p style="text-align: center;">Interdiction de l'utilisation d'OGM</p>

<p>1. GMOs, products produced from GMOs, and products produced by GMOs shall not be used in food or feed, or as food, feed, processing aids, plant protection products, fertilisers, soil conditioners, plant reproductive material, micro-organisms or animals in organic production.</p> <p>2. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to GMOs and products produced from GMOs for food and feed, operators may rely on the labels of a product that have been affixed or provided pursuant to Directive 2001/18/EC, Regulation (EC) No 1829/2003 of the European Parliament and of the Council or Regulation (EC) No 1830/2003 of the European Parliament and of the Council or any accompanying document provided pursuant thereto.</p> <p>3. Operators may assume that no GMOs and no products produced from GMOs have been used in the manufacture of purchased food and feed where such products do not have a label affixed or provided, or are not accompanied by a document provided, pursuant to the legal acts referred to in paragraph 2, unless they have obtained other information indicating that the labelling of the products concerned is not in conformity with those legal acts.</p> <p>4. For the purposes of the prohibition laid down in paragraph 1, with regard to products not covered by paragraphs 2 and 3, operators using non-organic products purchased from third parties shall require the vendor to confirm that those products are not produced from GMOs or produced by GMOs.</p>	<p>1. L'utilisation d'OGM, de produits obtenus à partir d'OGM et de produits obtenus par des OGM dans les denrées alimentaires ou les aliments pour animaux ou en tant que denrées alimentaires, aliments pour animaux, auxiliaires technologiques, produits phytopharmaceutiques, engrais, amendements du sol, matériel de reproduction des végétaux, micro-organismes ou animaux est interdite dans la production biologique.</p> <p>2. Aux fins de l'interdiction prévue au paragraphe 1, en ce qui concerne les OGM et les produits obtenus à partir d'OGM destinés à l'alimentation humaine ou animale, les opérateurs peuvent se fonder sur les étiquettes du produit qui ont été apposées sur ce produit ou fournies conformément à la directive 2001/18/CE, au règlement (CE) no 1829/2003 du Parlement européen et du Conseil ou au règlement (CE) no 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil ou sur tout document d'accompagnement fourni conformément à cette directive ou à ces règlements.</p> <p>3. Les opérateurs peuvent présumer qu'aucun OGM et qu'aucun produit obtenu à partir d'OGM n'ont été utilisés dans la fabrication des denrées alimentaires ou des aliments pour animaux qu'ils ont achetés lorsque aucune étiquette n'a été apposée sur ces produits ou fournie ou lorsque aucun document n'accompagne ces produits, conformément aux actes juridiques visés au paragraphe 2, à moins qu'ils n'aient obtenu d'autres informations indiquant que l'étiquetage des produits en question n'est pas en conformité avec lesdits actes juridiques.</p> <p>4. Aux fins de l'interdiction prévue au paragraphe 1, en ce qui concerne les produits qui ne relèvent pas des paragraphes 2 et 3, les opérateurs qui utilisent des produits non biologiques achetés à des tiers demandent au vendeur de confirmer que ces produits n'ont pas été obtenus à partir d'OGM ou par des OGM.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 16</i></p> <p style="text-align: center;">Production rules for processed food</p> <p>1. Operators that produce processed food shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part IV of Annex II and in any implementing acts referred to in paragraph 3 of this Article.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 16</i></p> <p style="text-align: center;">Règles applicables à la production de denrées alimentaires transformées</p> <p>1. Les opérateurs qui produisent des denrées alimentaires transformées se conforment en particulier aux règles de production détaillées qui figurent à l'annexe II, partie IV, ainsi que dans tout acte d'exécution visé au paragraphe 3 du présent article.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 17</i></p> <p style="text-align: center;">Production rules for processed feed</p> <p>1. Operators that produce processed feed shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part V of Annex II and in any implementing acts referred to in paragraph 3 of this Article.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 17</i></p> <p style="text-align: center;">Règles applicables à la production d'aliments transformés pour animaux</p> <p>1. Les opérateurs produisant des aliments transformés pour animaux se conforment, en particulier, aux règles de production détaillées qui figurent à l'annexe II, partie V, ainsi que dans tout acte d'exécution visé au paragraphe 3 du présent article.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 18</i></p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 18</i></p>

<p>Production rules for wine</p> <p>1. Operators that produce products of the wine sector shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part VI of Annex II.</p>	<p>Règles applicables à la production de vin</p> <p>1. Les opérateurs produisant des produits du secteur vitivinicole se conforment, en particulier, aux règles de production détaillées qui figurent à l'annexe II, partie VI.</p>
<p><i>Article 19</i></p> <p>Production rules for yeast used as food or feed</p> <p>1. Operators that produce yeast to be used as food or feed shall comply, in particular, with the detailed production rules set out in Part VII of Annex II.</p>	<p><i>Article 19</i></p> <p>Règles applicables à la production de levures destinées à l'alimentation humaine ou animale</p> <p>1. Les opérateurs produisant des levures destinées à être utilisées dans les denrées alimentaires ou les aliments pour animaux se conforment, en particulier, aux règles de production détaillées qui figurent à l'annexe II, partie VII.</p>
<p><i>Article 23</i></p> <p>Collection, packaging, transport and storage</p> <p>1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are collected, packaged, transported and stored in accordance with the rules set out in Annex III.</p>	<p><i>Article 23</i></p> <p>Collecte, emballage, transport et stockage</p> <p>1. Les opérateurs veillent à ce que les produits biologiques et les produits en conversion soient collectés, emballés, transportés et stockés conformément aux règles énoncées à l'annexe III.</p>
<p><i>Article 27</i></p> <p>Obligations and actions in the event of suspicion of non-compliance</p> <p>Where an operator suspects that a product it has produced, prepared, imported or has received from another operator does not comply with this Regulation, that operator shall, subject to Article 28(2):</p> <p>(a) identify and separate the product concerned;</p> <p>(b) check whether the suspicion can be substantiated;</p> <p>(c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production, unless the suspicion can be eliminated;</p> <p>(d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;</p> <p>(e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in verifying and identifying the reasons for the suspected non-compliance.</p>	<p><i>Article 27</i></p> <p>Obligations à respecter et mesures à prendre en cas de soupçon de manquement</p> <p>Lorsqu'un opérateur soupçonne qu'un produit qu'il a produit, préparé ou importé ou reçu d'un autre opérateur n'est pas conforme au présent règlement, il est tenu, sous réserve de l'article 28, paragraphe 2:</p> <p>a) d'identifier et d'isoler le produit concerné;</p> <p>b) de vérifier si le soupçon peut être étayé;</p> <p>c) de ne pas mettre le produit concerné sur le marché en tant que produit biologique ou en conversion et de ne pas l'utiliser dans la production biologique, à moins que le soupçon puisse être dissipé;</p> <p>d) si le soupçon est étayé ou ne peut être dissipé, d'informer immédiatement l'autorité compétente concernée ou, selon le cas, l'autorité de contrôle concernée ou l'organisme de contrôle concerné en fournissant, le cas échéant, les éléments disponibles;</p> <p>e) de coopérer pleinement avec l'autorité compétente concernée ou, selon le cas, avec l'autorité de contrôle concernée ou l'organisme de contrôle concerné, en vue de vérifier et de déterminer les motifs du soupçon de manquement.</p>
<p><i>Article 28</i></p>	<p><i>Article 28</i></p>

<p>Precautionary measures to avoid the presence of non-authorised products and substances</p> <p>1. In order to avoid contamination with products or substances that are not authorised in accordance with the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, operators shall take the following precautionary measures at every stage of production, preparation and distribution:</p> <p>(a) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to identify the risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances, including systematic identification of critical procedural steps;</p> <p>(b) put in place and maintain measures that are proportionate and appropriate to avoid risks of contamination of organic production and products with non-authorised products or substances;</p> <p>(c) regularly review and adjust such measures; and</p> <p>(d) comply with other relevant requirements of this Regulation that ensure the separation of organic, in-conversion and non-organic products.</p> <p>2. Where an operator suspects, due to the presence of a product or substance that is not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production in a product that is intended to be used or marketed as an organic or in-conversion product, that the latter product does not comply with this Regulation, the operator shall:</p> <p>(a) identify and separate the product concerned;</p> <p>(b) check whether the suspicion can be substantiated;</p> <p>(c) not place the product concerned on the market as an organic or in-conversion product and not use it in organic production unless the suspicion can be eliminated;</p> <p>(d) where the suspicion has been substantiated or where it cannot be eliminated, immediately inform the relevant competent authority, or, where appropriate, the relevant control authority or control body, and provide it with available elements, where appropriate;</p> <p>(e) fully cooperate with the relevant competent authority, or, where appropriate, with the relevant control authority or control body, in identifying and verifying the reasons for the presence of non-authorised products or substances.</p>	<p>Mesures de précaution afin d'éviter la présence de produits et substances non autorisés</p> <p>1. Afin d'éviter la contamination par des produits ou substances dont l'utilisation n'est pas autorisée, en vertu de l'article 9, paragraphe 3, premier alinéa, en production biologique, les opérateurs prennent les mesures de précaution ci-après à chaque étape de la production, de la préparation et de la distribution:</p> <p>a) mettre et maintenir en place des mesures proportionnées et appropriées pour identifier les risques de contamination des produits et de la production biologiques par des produits ou substances non autorisés, notamment une identification systématique des étapes procédurales critiques;</p> <p>b) mettre et maintenir en place des mesures proportionnées et appropriées pour éviter les risques de contamination des produits et de la production biologique par des produits ou substances non autorisés;</p> <p>c) réexaminer régulièrement et adapter ces mesures; et</p> <p>d) se conformer aux autres exigences pertinentes du présent règlement qui visent à assurer la séparation entre produits biologiques, en conversion et non biologiques.</p> <p>2. Lorsqu'un opérateur soupçonne qu'un produit n'est pas conforme au présent règlement en raison de la présence d'un produit ou d'une substance dont l'utilisation n'est pas autorisée, en vertu de l'article 9, paragraphe 3, premier alinéa, en production biologique dans un produit destiné à être utilisé ou commercialisé en tant que produit biologique ou en conversion, l'opérateur est tenu:</p> <p>a) d'identifier et d'isoler le produit concerné;</p> <p>b) de vérifier si le soupçon peut être étayé;</p> <p>c) de ne pas mettre le produit concerné sur le marché en tant que produit biologique ou en conversion et de ne pas l'utiliser dans la production biologique, à moins que le soupçon puisse être dissipé;</p> <p>d) si le soupçon est fondé ou ne peut être dissipé, d'informer immédiatement l'autorité compétente concernée ou, selon le cas, l'autorité de contrôle concernée ou l'organisme de contrôle concerné et lui transmettre, le cas échéant, les éléments disponibles;</p> <p>e) de coopérer pleinement avec l'autorité compétente concernée ou, selon le cas, avec l'autorité de contrôle concernée ou l'organisme de contrôle concerné, en vue de déterminer et de vérifier les motifs de la présence de produits ou substances non autorisés.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 29</i></p> <p>Measures to be taken in the event of the presence of non-authorised products or substances</p> <p>1. Where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, receives substantiated information about the presence of products or substances that are not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production, or has been informed by an operator in accordance with point (d) of Article</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 29</i></p> <p>Mesures à prendre en cas de présence de produits ou substances non autorisés</p> <p>1. Lorsque l'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle reçoit des informations étayées concernant la présence de produits ou substances dont l'utilisation n'est pas autorisée en production biologique en vertu de l'article 9, paragraphe 3, premier alinéa, ou est informée par un opérateur conformément à l'article 28, paragraphe 2, point d), ou détecte de tels produits ou</p>

<p>28(2), or detects such products or substances in an organic or an in-conversion product:</p> <p>(a) it shall immediately carry out an official investigation in accordance with Regulation (EU) 2017/625 with a view to determining the source and the cause in order to verify compliance with the first subparagraph of Article 9(3) and with Article 28(1); such investigation shall be completed as soon as possible, within a reasonable period, and shall take into account the durability of the product and the complexity of the case;</p> <p>(b) it shall provisionally prohibit both the placing on the market of the products concerned as organic or in-conversion products and their use in organic production pending the results of the investigation referred to in point (a).</p> <p>2. The product concerned shall not be marketed as an organic or in-conversion product or used in organic production where the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, has established that the operator concerned:</p> <p>(a) has used products or substances not authorised pursuant to the first subparagraph of Article 9(3) for use in organic production;</p> <p>(b) has not taken the precautionary measures referred to in Article 28(1); or</p> <p>(c) has not taken measures in response to relevant previous requests from the competent authorities, control authorities or control bodies.</p> <p>3. The operator concerned shall be given an opportunity to comment on the results of the investigation referred to in point (a) of paragraph 1. The competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, shall keep records of the investigation it has carried out.</p> <p>Where required, the operator concerned shall take such corrective measures as necessary to avoid future contamination.</p>	<p>substances dans un produit biologique ou en conversion:</p> <p>a) elle mène immédiatement une enquête officielle conformément au règlement (UE) 2017/625 pour établir l'origine et la cause afin de vérifier le respect de l'article 9, paragraphe 3, premier alinéa, et de l'article 28, paragraphe 1; une telle enquête est achevée dès que possible, dans un délai raisonnable, et tient compte de la durabilité du produit et de la complexité du cas;</p> <p>b) elle interdit provisoirement tant la mise sur le marché des produits concernés en tant que produits biologiques ou en conversion que leur utilisation dans la production biologique, dans l'attente des résultats de l'enquête visée au point a).</p> <p>2. Le produit concerné n'est pas commercialisé en tant que produit biologique ou en conversion, ni utilisé en production biologique, lorsque l'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle a établi que l'opérateur concerné:</p> <p>a) a utilisé des produits ou substances dont l'utilisation n'est pas autorisée en production biologique en vertu de l'article 9, paragraphe 3, premier alinéa;</p> <p>b) n'a pas pris les mesures de précaution visées à l'article 28, paragraphe 1; ou</p> <p>c) n'a pas pris de mesures en réponse aux demandes pertinentes précédemment adressées par les autorités compétentes, les autorités de contrôle compétentes ou les organismes de contrôle compétents.</p> <p>3. L'opérateur concerné a la possibilité de formuler des observations sur les résultats de l'enquête visée au paragraphe 1, point a). L'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle conserve les documents relatifs à l'enquête menée.</p> <p>S'il y a lieu, l'opérateur concerné prend les mesures correctives nécessaires pour éviter une nouvelle contamination.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPTER IV - LABELLING</p> <p style="text-align: center;"><i>Article 30</i></p> <p style="text-align: center;">Use of terms referring to organic production</p> <p>1. For the purposes of this Regulation, a product shall be regarded as bearing terms referring to organic production where, in the labelling, advertising material or commercial documents, such a product, its ingredients or feed materials used for its production are described in terms suggesting to the purchaser that the product, ingredients or feed materials have been produced in accordance with this Regulation. In particular, the terms listed in Annex IV and their derivatives and diminutives, such as 'bio' and 'eco', whether alone or in combination, may be used throughout the Union and in any language listed in that Annex for the labelling and advertising of products referred to in Article 2(1) which comply with this Regulation.</p> <p>2. For the products referred to in Article 2(1), the terms referred to in paragraph 1 of this Article shall not be used anywhere in the Union, in any language listed in Annex IV, for the labelling, advertising material or commercial documents of a product which does</p>	<p style="text-align: center;">CHAPITRE IV – ÉTIQUETAGE</p> <p style="text-align: center;"><i>Article 30</i></p> <p style="text-align: center;">Utilisation de termes faisant référence à la production biologique</p> <p>1. Aux fins du présent règlement, un produit est considéré comme portant des termes faisant référence à la production biologique lorsque, dans l'étiquetage, la publicité ou les documents commerciaux, ce produit, ses ingrédients ou les matières premières pour aliments des animaux utilisés pour sa production sont décrits en des termes suggérant à l'acheteur que le produit, ses ingrédients ou les matières premières pour aliments des animaux ont été obtenus conformément au présent règlement. En particulier, les termes énumérés à l'annexe IV et leurs dérivés et diminutifs, tels que «bio» et «éco», employés seuls ou associés à d'autres termes, peuvent être utilisés dans l'ensemble de l'Union et dans toutes les langues énumérées dans ladite annexe pour l'étiquetage et la publicité des produits visés à l'article 2, paragraphe 1, conformes au présent règlement.</p> <p>2. En ce qui concerne les produits visés à l'article 2, paragraphe 1, l'utilisation des termes visés au paragraphe 1 du présent article n'est autorisée nulle part dans l'Union, dans</p>

not comply with this Regulation.

Furthermore, no terms, including terms used in trademarks or company names, or practices shall be used in labelling or advertising if they are liable to mislead the consumer or user by suggesting that a product or its ingredients comply with this Regulation.

3. Products that have been produced during the conversion period shall not be labelled or advertised as organic products or as in-conversion products.

However, plant reproductive material, food products of plant origin and feed products of plant origin that have been produced during the conversion period, which comply with Article 10(4), may be labelled and advertised as in-conversion products by using the term 'in- conversion' or a corresponding term, together with the terms referred to in paragraph 1.

4. The terms referred to in paragraph 1 and 3 shall not be used for a product for which Union law requires the labelling or advertising to state that the product contains GMOs, consists of GMOs or is produced from GMOs.

5. For processed food, the terms referred to in paragraph 1 may be used:

(a) in the sales description, and in the list of ingredients where such a list is mandatory pursuant to Union legislation, provided that:

(i) the processed food complies with the production rules set out in Part IV of Annex II and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);

(ii) at least 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic; and

(iii) in the case of flavourings, they are only used for natural flavouring substances and natural flavouring preparations labelled in accordance with Article 16(2), (3) and (4) of Regulation (EC) No 1334/2008 and all of the flavouring components and carriers of flavouring components in the flavouring concerned are organic;

(b) only in the list of ingredients, provided that:

(i) less than 95 % of the agricultural ingredients of the product by weight are organic, and provided that those ingredients comply with the production rules set out in this Regulation; and

(ii) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and with the rules laid down in accordance with Article 16(3);

(c) in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(i) the main ingredient is a product of hunting or fishing;

(ii) the term referred to in paragraph 1 is clearly related in the sales description to another ingredient which is organic and different from the main ingredient;

(iii) all other agricultural ingredients are organic; and

(iv) the processed food complies with the production rules set out in points 1.5, 2.1(a), 2.1(b) and 2.2.1 of Part IV of Annex II, with the exception of the rules on restricted use of non-organic agricultural ingredients set out in point 2.2.1 of Part IV of Annex II, and

aucune des langues énumérées à l'annexe IV, pour l'étiquetage, la publicité ou les documents commerciaux concernant un produit qui n'est pas conforme au présent règlement.

En outre, l'utilisation de termes, y compris dans les marques commerciales ou les dénominations sociales, ou de pratiques en matière d'étiquetage ou de publicité qui seraient de nature à induire le consommateur ou l'utilisateur en erreur en suggérant qu'un produit ou ses ingrédients sont conformes au présent règlement est interdite.

3. Les produits obtenus durant la période de conversion ne sont pas étiquetés et ne font pas l'objet d'une publicité en tant que produits biologiques ou en tant que produits en conversion.

Toutefois, le matériel de reproduction des végétaux, les produits d'origine végétale destinés à l'alimentation humaine ou animale qui sont obtenus pendant la période de conversion et sont conformes à l'article 10, paragraphe 4, peuvent être étiquetés et faire l'objet d'une publicité en tant que produits en conversion, au moyen de l'utilisation des termes «en conversion», ou d'un terme correspondant, en combinaison avec les termes visés au paragraphe 1.

4. L'utilisation des termes visés aux paragraphes 1 et 3 est interdite pour un produit pour lequel le droit de l'Union exige que l'étiquetage ou la publicité mentionne que le produit contient des OGM, est constitué d'OGM ou est obtenu à partir d'OGM.

5. En ce qui concerne les denrées alimentaires transformées, les termes visés au paragraphe 1 peuvent être utilisés:

a) dans la dénomination de vente, ainsi que dans la liste des ingrédients lorsqu'une telle liste est obligatoire en vertu de la législation de l'Union, à condition que:

i) les denrées alimentaires transformées soient conformes aux règles de production énoncées à l'annexe II, partie IV, et aux règles établies conformément à l'article 16, paragraphe 3;

ii) au moins 95 %, en poids, des ingrédients agricoles du produit soient biologiques; et
iii) en ce qui concerne les arômes, ils soient uniquement utilisés pour les substances aromatisantes naturelles et les préparations aromatisantes naturelles étiquetées conformément à l'article 16, paragraphes 2, 3 et 4, du règlement (CE) no 1334/2008 et lorsque tous les composés aromatiques et supports de composés aromatiques des arômes concernés sont biologiques;

b) uniquement dans la liste des ingrédients, à condition que:

i) moins de 95 %, en poids, des ingrédients agricoles du produit soient biologiques, et à condition que ces ingrédients soient conformes aux règles de production énoncées dans le présent règlement; et

ii) les denrées alimentaires transformées soient conformes aux règles de production énoncées à l'annexe II, partie IV, points 1.5, 2.1 a), 2.1 b) et 2.2.1, à l'exception des règles relatives à l'utilisation restreinte d'ingrédients agricoles non biologiques énoncées à l'annexe II, partie IV, point 2.2.1, et aux règles établies en application de l'article 16, paragraphe 3;

c) dans la dénomination de vente et la liste des ingrédients, à condition que:

with the rules laid down in accordance with Article 16(3).

The list of ingredients referred to in points (a), (b) and (c) of the first subparagraph shall indicate which ingredients are organic. The references to organic production may only appear in relation to the organic ingredients.

The list of ingredients referred to in points (b) and (c) of the first subparagraph shall include an indication of the total percentage of organic ingredients in proportion to the total quantity of agricultural ingredients.

The terms referred to in paragraph 1, when used in the list of ingredients referred to in points (a), (b), and (c) of the first subparagraph of this paragraph, and the indication of the percentage referred to in the third subparagraph of this paragraph shall appear in the same colour, identical size and style of lettering as the other indications in the list of ingredients.

6. For processed feed, the terms referred to in paragraph 1 may be used in the sales description and in the list of ingredients, provided that:

(a) the processed feed complies with the production rules set out in Parts II, III and V of Annex II and with the specific rules laid down in accordance with Article 17(3);

(b) all of the ingredients of agricultural origin that are contained in the processed feed are organic; and

(c) at least 95 % of the dry matter of the product are organic.

i) l'ingrédient principal soit un produit de la chasse ou de la pêche;

ii) les termes visés au paragraphe 1 soient clairement liés, dans la dénomination de vente, à un autre ingrédient qui est biologique et différent de l'ingrédient principal;

iii) tous les autres ingrédients agricoles soient biologiques; et

iv) les denrées alimentaires soient conformes à l'annexe II, partie IV, points 1.5, 2.1 a), 2.1 b) et 2.2.1, à l'exception des règles relatives à l'utilisation restreinte d'ingrédients agricoles non biologiques énoncées à l'annexe II, partie IV, point 2.2.1, et aux règles établies en application de l'article 16, paragraphe 3.

La liste des ingrédients visée au premier alinéa, points a), b) et c), indique lesquels des ingrédients sont biologiques. Les références à la production biologique ne peuvent apparaître qu'en relation avec les ingrédients biologiques.

La liste des ingrédients visée au premier alinéa, points b) et c), indique le pourcentage total d'ingrédients biologiques par rapport à la quantité totale d'ingrédients agricoles. Les termes visés au paragraphe 1, lorsqu'ils sont utilisés dans la liste des ingrédients visée au premier alinéa, points a), b) et c), du présent paragraphe, ainsi que l'indication du pourcentage visée au troisième alinéa du présent paragraphe apparaissent dans une couleur, un format et un style de caractères identiques à ceux des autres indications de la liste des ingrédients.

6. En ce qui concerne les aliments transformés pour animaux, les termes visés au paragraphe 1 peuvent être utilisés dans la dénomination de vente et la liste des ingrédients, à condition que:

a) les aliments transformés pour animaux soient conformes aux règles de production énoncées à l'annexe II, parties II, III et V, et aux règles particulières établies en application de l'article 16, paragraphe 3;

b) tous les ingrédients d'origine agricole que contiennent les aliments transformés pour animaux soient biologiques; et

c) au moins 95 % de la matière sèche du produit soient biologiques.

Article 32

Compulsory indications

1. Where products bear terms as referred to in Article 30(1), including products labelled as in-conversion products in accordance with Article 30(3):

(a) the code number of the control authority or control body to which the operator that carried out the last production or preparation operation is subject shall also appear in the labelling; and

(b) in the case of prepacked food, the organic production logo of the European Union referred to in Article 33 shall also appear on the packaging, except in cases referred to in Article 30(3) and points (b) and (c) of Article 30(5).

2. Where the organic production logo of the European Union is used, an indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed shall appear in the same visual field as the logo and shall take one of the

Article 32

Indications obligatoires

1. Lorsque des produits portent des termes visés à l'article 30, paragraphe 1, y compris les produits étiquetés en tant que produits en conversion conformément à l'article 30, paragraphe 3:

a) le numéro de code de l'autorité de contrôle ou de l'organisme de contrôle dont dépend l'opérateur qui a mené à bien la dernière opération de production ou de préparation figure également sur l'étiquette; et

b) en ce qui concerne les denrées alimentaires préemballées, le logo de production biologique de l'Union européenne visé à l'article 33 figure également sur l'emballage, sauf dans les cas visés à l'article 30, paragraphe 3 et paragraphe 5, points b) et c).

2. Lorsque le logo de production biologique de l'Union européenne est utilisé, une indication de l'endroit où les matières premières agricoles qui composent le produit ont

following forms, as appropriate:

- (a) 'EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in the Union;
- (b) 'non-EU Agriculture', where the agricultural raw material has been farmed in third countries;
- (c) 'EU/non-EU Agriculture', where a part of the agricultural raw materials has been farmed in the Union and a part of it has been farmed in a third country.

For the purposes of the first subparagraph, the word 'Agriculture' may be replaced by 'Aquaculture' where appropriate and the words 'EU' and 'non-EU' may be replaced or supplemented by the name of a country, or by the name of a country and a region, if all of the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed in that country and, if applicable, in that region.

For the indication of the place where the agricultural raw materials of which the product is composed have been farmed, as referred to in the first and third subparagraphs, small quantities by weight of ingredients may be disregarded, provided that the total quantity of the disregarded ingredients does not exceed 5 % of the total quantity by weight of agricultural raw materials.

The words 'EU' or 'non-EU' shall not appear in a colour, size and style of lettering that is more prominent than the name of the product.

3. The indications referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article and in Article 33(3) shall be marked in a conspicuous place in such a way as to be easily visible, and shall be clearly legible and indelible.

été produites figure dans le même champ visuel que le logo sous l'une des formes ci-après, selon le cas:

- a) «Agriculture UE», lorsque la matière première agricole a été produite dans l'Union;
- b) «Agriculture non UE», lorsque la matière première agricole a été produite dans des pays tiers;
- c) «Agriculture UE/non UE» lorsqu'une partie de la matière première agricole a été produite dans l'Union et une autre partie, dans un pays tiers.

Aux fins du premier alinéa, le terme «Agriculture» peut, le cas échéant, être remplacé par «Aquaculture» et les termes «UE» et «non UE» peuvent être remplacés ou complétés par le nom d'un pays ou par le nom d'un pays et d'une région si toutes les matières premières agricoles qui composent le produit ont été produites dans ce pays et, le cas échéant, dans cette région.

En ce qui concerne l'indication de l'endroit où les matières premières agricoles dont le produit est composé ont été produites, visé aux premier et troisième alinéas, les ingrédients présents en petite quantité en poids peuvent ne pas être pris en compte, pour autant que leur quantité totale n'excède pas 5 % de la quantité totale en poids de matières premières agricoles.

Les termes «UE» ou «non UE» ne doivent pas apparaître dans une couleur, un format et un style de caractères qui soient plus apparents que la dénomination du produit.

3. Les indications visées aux paragraphes 1 et 2 du présent article et à l'article 33, paragraphe 3, sont inscrites à un endroit apparent, de manière à être facilement visibles et sont clairement lisibles et indélébiles.

Article 33

Organic production logo of the European Union

1. The organic production logo of the European Union may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.

The organic production logo of the European Union may also be used for information and educational purposes related to the existence and advertising of the logo itself, provided that such use is not liable to mislead the consumer as regards the organic production of specific products, and provided that the logo is reproduced in accordance with the rules set out in Annex V. In such case, the requirements of Article 32(2) and point 1.7 of Annex V shall not apply.

The organic production logo of the European Union shall not be used for processed food as referred to in points (b) and (c) of Article 30(5) and for in-conversion products as referred to in Article 30(3).

2. Except where used in accordance with the second subparagraph of paragraph 1, the organic production logo of the European Union is an official attestation in accordance with Articles 86 and 91 of Regulation (EU) 2017/625.

3. The use of the organic production logo of the European Union shall be optional for products imported from third countries. Where that logo appears in the labelling of such

Article 33

Logo de production biologique de l'Union européenne

1. Le logo de production biologique de l'Union européenne peut être utilisé pour l'étiquetage, la présentation et la publicité concernant les produits conformes au présent règlement.

Le logo de production biologique de l'Union européenne peut également être utilisé à des fins éducatives et informatives liées à l'existence du logo et à la publicité le concernant, à condition que cette utilisation ne soit pas susceptible d'induire le consommateur en erreur en ce qui concerne la production biologique de produits spécifiques et que le logo soit reproduit conformément aux règles énoncées à l'annexe V. Dans ce cas, les exigences visées à l'article 32, paragraphe 2, et à l'annexe V, point 1.7, ne s'appliquent pas.

Le logo de production biologique de l'Union européenne n'est pas utilisé pour les denrées alimentaires transformées visées à l'article 30, paragraphe 5, points b) et c), ni pour les produits en conversion visés à l'article 30, paragraphe 3.

2. Sauf lorsqu'il est utilisé conformément au paragraphe 1, deuxième alinéa, du présent article, le logo de production biologique de l'Union européenne constitue une attestation officielle conformément aux articles 86 et 91 du règlement (UE) 2017/625.

<p>products, the indication referred to in Article 32(2) shall also appear in the labelling.</p> <p>4. The organic production logo of the European Union shall follow the model set out in Annex V, and shall comply with the rules set out in that Annex.</p> <p>5. National logos and private logos may be used in the labelling, presentation and advertising of products which comply with this Regulation.</p>	<p>3. L'utilisation du logo de production biologique de l'Union européenne est facultative pour les produits importés de pays tiers. Lorsque l'étiquetage de ces produits porte ce logo, l'indication visée à l'article 32, paragraphe 2, y figure également.</p> <p>4. Le logo de production biologique de l'Union européenne se présente selon le modèle figurant à l'annexe V et est conforme aux règles qui y sont énoncées.</p> <p>5. Des logos nationaux et privés peuvent être utilisés pour l'étiquetage, la présentation et la publicité concernant les produits conformes au présent règlement.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 35</i> Certificate</p> <p>1. Competent authorities, or, where appropriate, control authorities or control bodies, shall provide a certificate to any operator or group of operators that has notified its activity in accordance with Article 34(1) and complies with this Regulation. The certificate shall:</p> <p>(a) be issued in electronic form wherever possible;</p> <p>(b) allow at least the identification of the operator or group of operators including the list of the members, the category of products covered by the certificate and its period of validity;</p> <p>(c) certify that the notified activity complies with this Regulation; and</p> <p>(d) be issued in accordance with the model set out in Annex VI.</p> <p>2. Without prejudice to paragraph 8 of this Article and to Article 34(2), operators and groups of operators shall not place products referred to in Article 2(1) on the market as organic products or in-conversion products unless they are already in possession of a certificate as referred to in paragraph 1 of this Article.</p> <p>3. The certificate referred to in this Article shall be an official certificate within the meaning of point (a) of Article 86(1) of Regulation (EU) 2017/625.</p> <p>4. An operator or a group of operators shall not be entitled to obtain a certificate from more than one control body in relation to activities carried out in the same Member State regarding the same category of products, including cases in which that operator or group of operators operates at different stages of production, preparation and distribution.</p> <p>5. Members of a group of operators shall not be entitled to obtain an individual certificate for any of the activities covered by the certification of the group of operators to which they belong.</p> <p>6. Operators shall verify the certificates of those operators that are their suppliers.</p> <p>7. For the purposes of paragraphs 1 and 4 of this Article, products shall be classified in accordance with the following categories:</p> <p>(a) unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material;</p> <p>(b) livestock and unprocessed livestock products;</p> <p>(c) algae and unprocessed aquaculture products;</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 35</i> Certificat</p> <p>1. Les autorités compétentes ou, selon le cas, les autorités de contrôle ou les organismes de contrôle délivrent un certificat à tout opérateur ou groupe d'opérateurs qui a notifié son activité conformément à l'article 34, paragraphe 1, et se conforme au présent règlement. Ce certificat:</p> <p>a) est délivré sous forme électronique dans la mesure du possible;</p> <p>b) permet au minimum d'identifier l'opérateur ou le groupe d'opérateurs, y compris pour ce qui est de la liste de ses membres, la catégorie de produits couverts par le certificat et sa durée de validité;</p> <p>c) atteste que l'activité notifiée est conforme au présent règlement; et</p> <p>d) est délivré conformément au modèle figurant à l'annexe VI.</p> <p>2. Sans préjudice du paragraphe 8 du présent article et de l'article 34, paragraphe 2, les opérateurs et les groupes d'opérateurs ne mettent les produits visés à l'article 2, paragraphe 1, sur le marché en tant que produits biologiques ou produits en conversion que s'ils sont déjà en possession du certificat visé au paragraphe 1.</p> <p>3. Le certificat visé au présent article est un certificat officiel au sens de l'article 86, paragraphe 1, point a), du règlement (UE) 2017/625.</p> <p>4. Un opérateur ou un groupe d'opérateurs n'est pas en droit d'obtenir un certificat de plus d'un organisme de contrôle pour des activités menées dans le même État membre en ce qui concerne une même catégorie de produits, y compris lorsque cet opérateur ou ce groupe d'opérateurs intervient à des étapes différentes de la production, de la préparation et de la distribution.</p> <p>5. Les membres d'un groupe d'opérateurs ne sont pas en droit d'obtenir un certificat individuel pour une activité couverte par la certification du groupe d'opérateurs auquel ils appartiennent.</p> <p>6. Les opérateurs vérifient les certificats des opérateurs qui sont leurs fournisseurs.</p> <p>7. Aux fins des paragraphes 1 et 4 du présent article, les produits sont classés conformément aux catégories suivantes:</p> <p>a) les végétaux et les produits végétaux non transformés, y compris les semences et les autres matériels de reproduction des végétaux;</p> <p>b) les animaux et les produits animaux non transformés;</p>

<p>(d) processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food;</p> <p>(e) feed;</p> <p>(f) wine;</p> <p>(g) other products listed in Annex I to this Regulation or not covered by the previous categories.</p>	<p>c) les algues et les produits de l'aquaculture non transformés;</p> <p>d) les produits agricoles transformés, y compris les produits de l'aquaculture, destinés à l'alimentation humaine;</p> <p>e) les aliments pour animaux;</p> <p>f) le vin;</p> <p>g) les autres produits énumérés à l'annexe I du présent règlement ou non couverts par les catégories précitées.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Article 39</i></p> <p>Additional rules on actions to be taken by the operators and groups of operators</p> <p>1. In addition to the obligations laid down in Article 15 of Regulation (EU) 2017/625, operators and groups of operators shall:</p> <p>(a) keep records to demonstrate their compliance with this Regulation;</p> <p>(b) make all declarations and other communications that are necessary for official controls;</p> <p>(c) take relevant practical measures to ensure compliance with this Regulation;</p> <p>(d) provide, in form of a declaration to be signed and updated as necessary:</p> <p>(i) the full description of the organic or in-conversion production unit and of the activities to be performed in accordance with this Regulation;</p> <p>(ii) the relevant practical measures to be taken to ensure compliance with this Regulation;</p> <p>(iii) an undertaking:</p> <p>— to inform in writing and without undue delay buyers of the products and to exchange relevant information with the competent authority, or, where appropriate, with the control authority or control body, in the event that a suspicion of non-compliance has been substantiated, that a suspicion of non-compliance cannot be eliminated, or that non-compliance that affects the integrity of the products in question has been established,</p> <p>— to accept the transfer of the control file in the case of change of control authority or control body or, in the case of withdrawal from organic production, the keeping of the control file for at least five years by the last control authority or control body,</p> <p>— to immediately inform the competent authority or the authority or body designated in accordance with Article 34(4) in the event of withdrawal from organic production, and</p> <p>— to accept the exchange of information among those authorities or bodies in the event that subcontractors are subject to controls by different control authorities or control bodies.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 39</i></p> <p>Règles supplémentaires relatives aux mesures qui doivent être prises par les opérateurs et les groupes d'opérateurs</p> <p>1. Outre les obligations énoncées à l'article 15 du règlement (UE) 2017/625, les opérateurs et les groupes d'opérateurs:</p> <p>a) conservent des registres pour attester de leur respect du présent règlement;</p> <p>b) effectuent toutes les déclarations et autres communications nécessaires pour les contrôles officiels;</p> <p>c) prennent des mesures pratiques appropriées pour garantir le respect du présent règlement;</p> <p>d) communiquent, sous forme d'une déclaration à signer et à actualiser si nécessaire:</p> <p>i) la description complète de l'unité de production biologique ou en conversion, ainsi que des activités à mener conformément au présent règlement;</p> <p>ii) les mesures pratiques appropriées à prendre pour garantir le respect du présent règlement;</p> <p>iii) un engagement:</p> <p>— d'informer par écrit et sans retard indu les acheteurs des produits concernés et d'échanger des informations utiles avec l'autorité compétente ou, selon le cas, avec l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle si le soupçon de manquement a été étayé, s'il ne peut pas être dissipé, ou si le manquement portant atteinte à l'intégrité des produits concernés est avéré,</p> <p>— d'accepter le transfert du dossier de contrôle en cas de changement d'autorité de contrôle ou d'organisme de contrôle ou, en cas de retrait de la production biologique, la conservation du dossier de contrôle pendant au moins cinq ans par la dernière autorité de contrôle ou le dernier organisme de contrôle,</p> <p>— d'informer immédiatement l'autorité compétente ou l'autorité ou l'organisme désigné conformément à l'article 34, paragraphe 4, en cas de retrait de la production biologique, et</p> <p>— d'accepter que ces autorités ou organismes échangent entre eux des informations lorsque des sous-traitants sont soumis aux vérifications d'autorités ou organismes de contrôle différents.</p>

<p style="text-align: center;"><i>Article 45</i></p> <p style="text-align: center;">Import of organic and in-conversion products</p>	<p style="text-align: center;"><i>Article 45</i></p> <p style="text-align: center;">Importation de produits biologiques et en conversion</p>
<p>1. A product may be imported from a third country for the purpose of placing that product on the market within the Union as an organic product or as an in-conversion product, provided that the following three conditions are met:</p> <p>(a) the product is a product as referred to in Article 2(1);</p> <p>(b) one of the following applies:</p> <p>(i) the product complies with Chapters II, III and IV of this Regulation, and all operators and groups of operators referred to in Article 36, including exporters in the third country concerned, have been subject to controls by control authorities or control bodies recognised in accordance with Article 46, and those authorities or bodies have provided all such operators, groups of operators and exporters with a certificate confirming that they comply with this Regulation;</p> <p>(ii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 47, that product complies with the conditions laid down in the relevant trade agreement; or</p> <p>(iii) in cases where the product comes from a third country which is recognised in accordance with Article 48, that product complies with the equivalent production and control rules of that third country and is imported with a certificate of inspection confirming this compliance that was issued by the competent authorities, control authorities or control bodies of that third country; and</p> <p>(c) the operators in third countries are able at any time to provide the importers and the national authorities in the Union and in those third countries with information allowing the identification of the operators that are their suppliers and the control authorities or control bodies of those suppliers, with a view to ensuring the traceability of the organic or in-conversion product concerned. That information shall also be made available to the control authorities or control bodies of the importers.</p>	<p>1. Un produit peut être importé d'un pays tiers pour être mis sur le marché dans l'Union en tant que produit biologique ou en tant que produit en conversion si les trois conditions ci-après sont remplies:</p> <p>a) le produit est un produit visé à l'article 2, paragraphe 1;</p> <p>b) l'une des conditions suivantes s'applique:</p> <p>i) le produit est conforme aux chapitres II, III et IV du présent règlement et tous les opérateurs et groupes d'opérateurs visés à l'article 36, y compris les exportateurs du pays tiers concerné, ont été soumis aux contrôles d'autorités de contrôle ou d'organismes de contrôle reconnus conformément à l'article 46 et ces autorités ou organismes ont délivré à ces opérateurs et groupes d'opérateurs un certificat confirmant qu'ils sont conformes au présent règlement;</p> <p>ii) si le produit provient d'un pays tiers reconnu conformément à l'article 47, il satisfait aux conditions énoncées dans l'accord commercial concerné;</p> <p>iii) si le produit provient d'un pays tiers reconnu conformément à l'article 48, il satisfait aux règles équivalentes de ce pays tiers en matière de production et de contrôle et est importé accompagné d'un certificat d'inspection confirmant la conformité du produit délivré par les autorités compétentes, les autorités de contrôle ou les organismes de contrôle dudit pays tiers; et</p> <p>c) les opérateurs des pays tiers sont, à tout moment, en mesure de fournir aux importateurs et aux autorités nationales dans l'Union et dans ces pays tiers des informations permettant d'identifier les opérateurs qui sont leurs fournisseurs et les autorités de contrôle ou organismes de contrôle de ces fournisseurs, afin de garantir la traçabilité du produit biologique ou du produit en conversion concerné. Ces informations sont également tenues à la disposition des autorités de contrôle ou des organismes de contrôle dont relèvent les importateurs.</p>

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX I</i></p> <p style="text-align: center;">OTHER PRODUCTS REFERRED TO IN ARTICLE 2(1)</p> <ul style="list-style-type: none">— Yeasts used as food or feed,— maté, sweetcorn, vine leaves, palm hearts, hop shoots, and other similar edible parts of plants and products produced therefrom,— sea salt and other salts for food and feed,— silkworm cocoon suitable for reeling,— natural gums and resins,— beeswax,— essential oils,— cork stoppers of natural cork, not agglomerated, and without any binding substances,— cotton, not carded or combed,— wool, not carded or combed,— raw hides and untreated skins,— plant-based traditional herbal preparations.	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE I</i></p> <p style="text-align: center;">AUTRES PRODUITS VISÉS À L'ARTICLE 2, PARAGRAPHE 1</p> <ul style="list-style-type: none">— maté, maïs doux, feuilles de vigne, cœurs de palmier, jets de houblon et autres parties comestibles similaires de végétaux et de produits dérivés de ces derniers,— sel marin et autres sels destinés à l'alimentation humaine et aux aliments pour animaux,— cocons de vers à soie propres au dévidage,— gommes et résines naturelles,— cire d'abeille,— huiles essentielles,— bouchons en liège naturel, non agglomérés et sans liants,— coton, non cardé ni peigné,— laines, non cardées ni peignées,— peaux brutes et peaux non traitées,— préparations traditionnelles à base de plantes.

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX II</i></p> <p style="text-align: center;">DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III</p> <p style="text-align: center;">Part IV: Processed food production rules</p> <p>In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11 and 16, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of processed food.</p>	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE II</i></p> <p style="text-align: center;">RÈGLES DE PRODUCTION DÉTAILLÉES VISÉES AU CHAPITRE III</p> <p style="text-align: center;">Partie IV : Règles applicables à la production de denrées alimentaires transformées</p> <p>Outre les règles générales de production énoncées aux articles 9, 11 et 16, la production biologique de denrées alimentaires transformées est soumise aux règles énoncées dans la présente partie.</p>
1. General requirements for the production of processed food	1. Exigences générales pour la production de denrées alimentaires transformées
1.1. Food additives, processing aids and other substances and ingredients used for processing food and any processing practice applied, such as smoking, shall comply with the principles of good manufacturing practice (1).	1.1. Les additifs alimentaires, les auxiliaires technologiques et les autres substances et ingrédients utilisés dans la transformation de denrées alimentaires, ainsi que tous les procédés de transformation appliqués, comme le fumage, respectent les principes relatifs aux bonnes pratiques de fabrication (1)
1.2. Operators producing processed food shall establish and update appropriate procedures based on a systematic identification of critical processing steps.	1.2. Les opérateurs produisant des denrées alimentaires transformées établissent et tiennent à jour des procédures adaptées, fondées sur une identification systématique des étapes critiques de la transformation.
1.3. The application of the procedures referred to in point 1.2 shall ensure that the produced processed products comply with this Regulation at all times.	1.3. L'application des procédures visées au point 1.2 garantit à tout moment que les produits transformés sont conformes au présent règlement.
<p>1.4. Operators shall comply with and implement the procedures referred to in point 1.2, and, without prejudice to Article 28, shall in particular,:</p> <p>(a) take precautionary measures and keep records of those measures;</p> <p>(b) implement suitable cleaning measures, monitor their effectiveness and keep records of those operations;</p> <p>(c) guarantee that non-organic products are not placed on the market with an indication referring to organic production.</p>	<p>1.4. Les opérateurs respectent et mettent en œuvre les procédures visées au point 1.2 et, en particulier, sans préjudice de l'article 28, ils:</p> <p>a) prennent des mesures de précaution et tiennent un registre de ces mesures;</p> <p>b) mettent en œuvre des mesures de nettoyage appropriées, en vérifient l'efficacité et tiennent des registres de toutes les opérations y afférentes;</p> <p>c) font en sorte que des produits non biologiques ne soient pas mis sur le marché munis d'une indication faisant référence à la production biologique.</p>
<p>1.5. The preparation of processed organic, in-conversion and non-organic products shall be kept separate from each other in time or space. Where organic, in-conversion and non-organic products, in any combination, are prepared or stored in the preparation unit concerned, the operator shall:</p> <p>(a) inform the competent authority, or, where appropriate, the control authority or control body, accordingly;</p> <p>(b) carry out the operations continuously until the production run has been completed, separately in place or time from similar operations performed on any other kind of product (organic, in-conversion or non-organic);</p> <p>(c) store organic, in-conversion and non-organic products, before and after the operations, separate by place or time from each other;</p>	<p>1.5. La préparation de produits biologiques, en conversion et non biologiques transformés s'effectue de manière séparée dans le temps ou dans l'espace. Lorsque des produits biologiques, en conversion ou non biologiques, quelle que soit la combinaison, sont préparés ou stockés dans l'unité de préparation concernée, l'opérateur:</p> <p>a) en informe l'autorité compétente ou, selon le cas, l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle;</p> <p>b) effectue les opérations de façon continue jusqu'à ce que l'ensemble de la production soit terminée, en les séparant physiquement ou dans le temps des opérations similaires concernant tout autre type de produits (biologiques, en conversion ou non biologiques);</p> <p>c) stocke les produits biologiques, en conversion et non biologiques, avant et après les opérations, en les séparant physiquement ou dans le temps les uns des autres;</p>

<p>(d) keep available an updated register of all operations and quantities processed;</p> <p>(e) take the necessary measures to ensure identification of lots and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;</p> <p>(f) carry out operations on organic or in-conversion products only after suitable cleaning of the production equipment.</p>	<p>d) tient à disposition un registre actualisé mentionnant toutes les opérations effectuées et les quantités transformées;</p> <p>e) prend les mesures nécessaires pour assurer l'identification des lots et éviter tout mélange ou échange entre des produits biologiques, en conversion ou non biologiques;</p> <p>f) effectue les opérations concernant des produits biologiques ou en conversion uniquement après un nettoyage adéquat des installations de production.</p>
<p>1.6. Products, substances and techniques that reconstitute properties that are lost in the processing and storage of organic food, that correct the results of negligence in the processing of organic food, or that otherwise may be misleading as to the true nature of products intended to be marketed as organic food, shall not be used.</p>	<p>1.6. Le recours aux produits, substances et techniques qui permettent de rétablir les propriétés perdues au cours de la transformation et de l'entreposage des denrées alimentaires biologiques ou de corriger les effets des fautes commises dans la transformation de ces denrées, ou encore qui sont susceptibles d'induire en erreur sur la véritable nature des produits destinés à être commercialisés comme denrées alimentaires biologiques, est interdit.</p>
<p>1.7. Operators shall keep available documentary evidence on authorisations for the use of non-organic agricultural ingredients for the production of processed organic food in accordance with Article 25 if they have obtained or used such authorisations.</p>	<p>1.7. Les opérateurs conservent les documents justificatifs relatifs aux autorisations d'utilisation d'ingrédients agricoles non biologiques pour la production de denrées alimentaires biologiques transformées conformément à l'article 25, s'ils ont obtenu ou utilisé de telles autorisations.</p>
<p>2. Detailed requirements for the production of processed food</p>	<p>2. Exigences détaillées applicables à la production de denrées alimentaires transformées</p>
<p>2.1. The following conditions shall apply to the composition of processed organic food:</p> <p>(a) the product shall be produced mainly from agricultural ingredients or products intended for use as food listed in Annex I; for the purpose of determining whether a product has been produced mainly from those products, added water and salt shall not be taken into account;</p> <p>(b) an organic ingredient shall not be present together with the same ingredient in non-organic form;</p> <p>(c) an in-conversion ingredient shall not be present together with the same ingredient in organic or non-organic form.</p>	<p>2.1. Les conditions ci-après s'appliquent à la composition des denrées alimentaires biologiques transformées:</p> <p>a) le produit est obtenu principalement à partir d'ingrédients ou de produits agricoles destinés à être utilisés en tant que denrées alimentaires visés à l'annexe I; afin de déterminer si un produit est obtenu principalement à partir de ces ingrédients, l'eau et le sel ajoutés ne sont pas pris en considération;</p> <p>b) un ingrédient biologique ne doit pas être présent concomitamment avec le même ingrédient non biologique;</p> <p>c) un ingrédient en conversion ne doit pas être présent concomitamment avec le même ingrédient biologique ou non biologique.</p>
<p>2.2. Use of certain products and substances in processing of food</p>	<p>2.2. Utilisation de certains produits et substances dans la transformation des denrées alimentaires</p>
<p>2.2.1. Only food additives, processing aids and non-organic agricultural ingredients authorised pursuant to Article 24 or Article 25 for use in organic production, and the products and substances referred to in point 2.2.2 may be used in the processing of food, with the exception of products and substances of the wine sector, for which point 2 of Part VI shall apply, and with the exception of yeast, for which point 1.3 of Part VII shall apply.</p>	<p>2.2.1. Seuls les additifs alimentaires, les auxiliaires technologiques et les ingrédients agricoles non biologiques dont l'utilisation dans la production biologique est autorisée en vertu de l'article 24 ou de l'article 25, ainsi que les produits et substances visés au point 2.2.2, peuvent être utilisés dans la transformation des denrées alimentaires, à l'exception des produits et substances du secteur vitivinicole, auxquels s'applique la partie VI, point 2, et des levures, auxquelles s'applique la partie VII, point 1.3.</p>
<p>2.2.2. In the processing of food, the following products and substances may be used:</p> <p>(a) preparations of micro-organisms and food enzymes normally used in food processing, provided that food enzymes to be used as food additives have been authorised pursuant to Article 24 for use in organic production;</p> <p>(b) substances and products defined in points (c) and (d)(i) of Article 3(2) of Regulation</p>	<p>2.2.2. Les produits et substances ci-après peuvent être utilisés dans la transformation des denrées alimentaires:</p> <p>a) les préparations de micro-organismes et d'enzymes alimentaires normalement utilisés dans la transformation des denrées alimentaires, à condition que les enzymes alimentaires à utiliser comme additifs alimentaires aient fait l'objet d'une autorisation</p>

<p>(EC) No 1334/2008 that have been labelled as natural flavouring substances or natural flavouring preparations in accordance with Article 16(2), (3) and (4) of that Regulation;</p> <p>(c) colours for stamping meat and eggshells in accordance with Article 17 of Regulation (EC) No 1333/2008;</p> <p>(d) natural colours and natural coating substances for the traditional decorative colouring of the shell of boiled eggs produced with the intention of placing them on the market at a given period of the year;</p> <p>(e) drinking water and organic or non-organic salt (with sodium chloride or potassium chloride as basic components) generally used in food processing;</p> <p>(f) minerals (trace elements included), vitamins, amino acids and micronutrients, provided that:</p> <p>(i) their use in food for normal consumption is 'directly legally required', in the meaning of being directly required by provisions of Union law or provisions of national law compatible with Union law, with the consequence that the food cannot be placed at all on the market as food for normal consumption if those minerals, vitamins, amino acids or micronutrients are not added; or</p> <p>(ii) as regards food placed on the market as having particular characteristics or effects in relation to health or nutrition or in relation to needs of specific groups of consumers:</p> <p>— in products referred to in points (a) and (b) of Article 1(1) of Regulation (EU) No 609/2013 of the European Parliament and of the Council (1) their use is authorised by that Regulation and acts adopted on the basis of Article 11(1) of that Regulation for the products concerned, or</p> <p>— in products regulated by Commission Directive 2006/125/EC, their use is authorised by that Directive.</p>	<p>d'utilisation dans la production biologique conformément à l'article 24;</p> <p>b) les substances et produits définis à l'article 3, paragraphe 2, points c) et d) i), du règlement (CE) no 1334/2008 classés dans la catégorie des substances aromatisantes naturelles ou des préparations aromatisantes naturelles conformément à l'article 16, paragraphes 2, 3 et 4, dudit règlement;</p> <p>c) les colorants utilisés pour l'estampillage de la viande et des coquilles d'œufs conformément à l'article 17 du règlement (CE) no 1333/2008;</p> <p>d) les colorants naturels et les substances d'enrobage naturelles qui sont employés pour la coloration décorative traditionnelle de la coquille des œufs durs produits dans l'intention de les mettre sur le marché à une période donnée de l'année;</p> <p>e) l'eau potable et les sels biologiques ou non biologiques (avec chlorure de sodium ou chlorure de potassium comme composants de base) généralement utilisés dans la transformation des denrées alimentaires;</p> <p>f) les minéraux (y compris les oligo-éléments), vitamines, acides aminés et micronutriments, à condition que:</p> <p>i) leur emploi dans des denrées alimentaires de consommation courante soit «expressément exigé sur le plan juridique», c'est-à-dire directement imposé par des dispositions du droit de l'Union ou des dispositions de droit national compatibles avec le droit de l'Union, avec comme conséquence que les denrées alimentaires ne peuvent en aucun cas être mises sur le marché en tant que denrées alimentaires de consommation courante si les minéraux, les vitamines, les acides aminés ou les micronutriments ne sont pas ajoutés; ou</p> <p>ii) en ce qui concerne les denrées alimentaires mises sur le marché comme présentant des caractéristiques ou produisant des effets particuliers sur le plan de la santé ou du point de vue nutritionnel ou en rapport avec les besoins de catégories particulières de consommateurs:</p> <p>— dans les produits visés à l'article 1er, paragraphe 1, points a) et b), du règlement (UE) no 609/2013 du Parlement européen et du Conseil (1), leur utilisation soit autorisée par ledit règlement et les actes adoptés sur la base de son article 11, paragraphe 1, du présent règlement, pour les produits concernés, ou</p> <p>— dans les produits régis par la directive 2006/125/CE de la Commission (2), leur utilisation soit autorisée par ladite directive.</p>
<p>2.2.3. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose. Operators shall keep records of the use of those products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances and the location of such use.</p>	<p>2.2.3. Seuls les produits de nettoyage et de désinfection dont l'utilisation est autorisée dans la transformation conformément à l'article 24 peuvent être utilisés à cette fin. Les opérateurs tiennent un registre de l'utilisation de ces produits, comprenant la ou les dates d'utilisation de chaque produit, le nom du produit, ses substances actives et le lieu de l'utilisation.</p>
<p>2.2.4. For the purpose of the calculation referred to in Article 30(5), the following rules shall apply:</p> <p>(a) certain food additives authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be calculated as agricultural ingredients;</p>	<p>2.2.4. Aux fins du calcul du pourcentage visé à l'article 30, paragraphe 5, les règles suivantes s'appliquent:</p> <p>a) certains additifs alimentaires dont l'utilisation est autorisée en production biologique conformément à l'article 24 sont considérés comme des ingrédients agricoles;</p>

<p>(b) preparations and substances referred to in points (a), (c), (d), (e) and (f) of point 2.2.2 shall not be calculated as agricultural ingredients;</p> <p>(c) yeast and yeast products shall be calculated as agricultural ingredients.</p>	<p>b) les préparations et substances visées aux points 2.2.2 a), c), d), e) et f), ne sont pas considérées comme des ingrédients agricoles;</p> <p>c) les levures et produits à base de levures sont considérés comme des ingrédients agricoles.</p>
<p>2.3. Operators shall keep records of any input used in the food production. In case of production of composite products, complete recipes/ formulae showing the quantities of input and output shall be kept available for the competent authority or control body.</p>	<p>2.3. Les opérateurs tiennent un registre de tous les intrants utilisés dans la production alimentaire. En cas de production de produits composites, les recettes/formules complètes indiquant les quantités d'intrants et d'extrants sont tenues à la disposition de l'autorité compétente ou de l'organisme de contrôle.</p>

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX II</i></p> <p style="text-align: center;">DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III</p> <p style="text-align: center;">Part V: Processed feed production rules</p> <p>In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11 and 17, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of processed feed.</p>	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE II</i></p> <p style="text-align: center;">RÈGLES DE PRODUCTION DÉTAILLÉES VISÉES AU CHAPITRE III</p> <p style="text-align: center;">Partie V : Règles applicables à la production d'aliments transformés pour animaux</p> <p>Outre les règles générales de production énoncées aux articles 9, 11 et 17, la production biologique d'aliments transformés pour animaux est soumise aux règles énoncées dans la présente partie.</p>
1. General requirements for the production of processed feed	1. Exigences générales pour la production d'aliments transformés pour animaux
1.1. Feed additives, processing aids and other substances and ingredients used for processing feed, and any processing practice used, such as smoking, shall comply with the principles of good manufacturing practice.	1.1. Les additifs pour l'alimentation animale, les auxiliaires technologiques et les autres substances et ingrédients utilisés dans la transformation d'aliments pour animaux, ainsi que tous les procédés de transformation utilisés, comme le fumage, respectent les principes relatifs aux bonnes pratiques de fabrication.
1.2. Operators that produce processed feed shall establish and update appropriate procedures based on a systematic identification of the critical processing steps.	1.2. Les opérateurs produisant des aliments transformés pour animaux établissent et tiennent à jour des procédures adaptées, fondées sur une identification systématique des étapes critiques de la transformation.
1.3. The application of the procedures referred to in point 1.2 shall ensure that the produced processed products comply with this Regulation at all times.	1.3. L'application des procédures visées au point 1.2 garantit à tout moment que les produits transformés sont conformes au présent règlement.
<p>1.4. Operators shall comply with and implement the procedures referred to in point 1.2, and, without prejudice to Article 28, shall in particular:</p> <p>(a) take precautionary measures and keep records of those measures;</p> <p>(b) implement suitable cleaning measures, monitor their effectiveness and keep records of those operations;</p> <p>(c) guarantee that non-organic products are not placed on the market with an indication referring to organic production.</p>	<p>1.4. Les opérateurs respectent et mettent en œuvre les procédures visées au point 1.2 et, en particulier, sans préjudice de l'article 28, ils:</p> <p>a) prennent des mesures de précaution et tiennent un registre de ces mesures;</p> <p>b) mettent en œuvre des mesures de nettoyage appropriées, en vérifient l'efficacité et tiennent des registres de toutes les opérations y afférentes;</p> <p>c) font en sorte que des produits non biologiques ne soient pas mis sur le marché munis d'une indication faisant référence à la production biologique.</p>
<p>1.5. The preparation of processed organic, in-conversion and non-organic products shall be kept separate from each other in time or space. Where organic, in-conversion and non-organic products, in any combination, are prepared or stored in the preparation unit concerned, the operator shall:</p> <p>(a) inform the control authority or control body accordingly;</p> <p>(b) carry out the operations continuously until the production run has been completed, separately in place or time from similar operations performed on any other kind of product (organic, in-conversion or non-organic);</p> <p>(c) store organic, in-conversion and non-organic products, before and after the operations, separate by place or time from each other;</p> <p>(d) keep available an updated register of all operations and quantities processed;</p> <p>(e) take the necessary measures to ensure identification of lots and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;</p>	<p>1.5. La préparation de produits biologiques, en conversion et non biologiques transformés s'effectue de manière séparée dans le temps ou dans l'espace. Lorsque des produits biologiques, en conversion et non biologiques, quelle que soit la combinaison, sont également préparés ou stockés dans l'unité de préparation concernée, l'opérateur:</p> <p>a) en informe l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle;</p> <p>b) effectue les opérations de façon continue et jusqu'à ce que l'ensemble de la production soit terminée, en les séparant physiquement ou dans le temps des opérations similaires concernant tout autre type de produits (biologiques, en conversion ou non biologiques);</p> <p>c) stocke les produits biologiques, en conversion et non biologiques, avant et après les opérations, en les séparant physiquement ou dans le temps les uns des autres;</p> <p>d) tient à disposition un registre actualisé mentionnant toutes les opérations effectuées et les quantités transformées;</p> <p>e) prend les mesures nécessaires pour assurer l'identification des lots et éviter tout</p>

(f) carry out operations on organic or in-conversion products only after suitable cleaning of the production equipment.	mélange ou échange entre des produits biologiques, en conversion et non biologiques; f) effectue les opérations concernant des produits biologiques ou en conversion uniquement après un nettoyage adéquat des installations de production.
2. Detailed requirements for the production of processed feed	2. Exigences détaillées applicables à la production d'aliments transformés pour animaux
2.1. Organic feed materials, or in-conversion feed materials, shall not enter simultaneously with the same feed materials produced by non-organic means into the composition of the organic feed product.	2.1. Les matières premières biologiques pour aliments des animaux ou les matières premières en conversion pour aliments des animaux et les mêmes matières premières pour aliments des animaux produites selon des modes non biologiques n'entrent pas simultanément dans la composition de l'aliment biologique pour animaux.
2.2. Any feed materials used or processed in organic production shall not have been processed with the aid of chemically synthesised solvents.	2.2. La transformation à l'aide de solvants de synthèse de toute matière première pour aliments des animaux utilisée ou transformée dans le cadre de la production biologique est interdite.
2.3. Only non-organic feed material of plant, algal, animal or yeast origin, feed material of mineral origin, and feed additives and processing aids authorised pursuant to Article 24 for use in organic production may be used in the processing of feed.	2.3. Aux fins de la transformation d'aliments pour animaux, seuls peuvent être utilisés des matières premières provenant de plantes, d'algues, d'animaux ou de levures, des matières premières d'origine minérale, des additifs pour l'alimentation animale et des auxiliaires technologiques non biologiques dont l'utilisation est autorisée en production biologique conformément à l'article 24.
2.4. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose. Operators shall keep records of the use of those products, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and the location of such use.	2.4. Seuls les produits de nettoyage et de désinfection dont l'utilisation est autorisée dans la transformation conformément à l'article 24 sont utilisés à cette fin. Les opérateurs tiennent un registre de l'utilisation de ces produits, comprenant la ou les dates d'utilisation de chaque produit, le nom du produit, ses substances actives et le lieu de l'utilisation.
2.5. Operators shall keep records of any input used in the feed production. In the case of production of composite products, complete recipes/ formulae showing the quantities of input and output shall be kept available for the competent authority or control body.	2.5. Les opérateurs tiennent un registre de tous les intrants utilisés dans la production d'aliments pour animaux. Dans le cas de la production de produits composites, les recettes/formules complètes indiquant les quantités d'intrants et d'extrants sont tenues à la disposition de l'autorité compétente ou de l'organisme de contrôle.

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX II</i></p> <p style="text-align: center;">DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III</p> <p style="text-align: center;">Part VI: Wine</p>	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE II</i></p> <p style="text-align: center;">LES RÈGLES DE PRODUCTION DÉTAILLÉES VISÉES AU CHAPITRE III</p> <p style="text-align: center;">Partie VI : Vin</p>
1. Scope	1. Champ d'application
1.1. In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 10, 11, 16 and 18, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of the products of the wine sector as referred to in point (l) of Article 1(2) of Regulation (EU) No 1308/2013.	1.1. Outre les règles générales de production énoncées aux articles 9, 10, 11, 16 et 18, la production biologique des produits du secteur vitivinicole visés à l'article 1er, paragraphe 2, point l), du règlement (UE) no 1308/2013 est soumise aux règles prévues dans la présente partie.
1.2. Commission Regulations (EC) No 606/2009 (1) and (EC) No 607/2009 (2) shall apply, save as explicitly provided otherwise in this Part.	1.2. Sauf disposition explicite contraire énoncée dans la présente partie, les règlements de la Commission (CE) no 606/2009 (1) et (CE) no 607/2009 (2) s'appliquent.
2. Use of certain products and substances	2. Utilisation de certains produits et substances
2.1. Products of the wine sector shall be produced from organic raw material.	2.1. Les produits du secteur vitivinicole sont obtenus à partir de matières premières biologiques
2.2. Only products and substances authorised pursuant to Article 24 for use in organic production may be used for the making of products of the wine sector, including during the oenological practices, processes and treatments, subject to the conditions and restrictions laid down in Regulation (EU) No 1308/2013 and Regulation (EC) No 606/2009, and in particular in Annex I A to the latter Regulation.	2.2. Seuls les produits et substances dont l'utilisation est autorisée en production biologique en vertu de l'article 24 peuvent être utilisés dans la fabrication des produits du secteur vitivinicole, y compris dans le cadre des pratiques, procédés et traitements œnologiques, sous réserve des conditions et restrictions prévues au règlement (UE) no 1308/2013 et au règlement (CE) no 606/2009, et notamment à l'annexe I A de ce dernier règlement.
2.3. Operators shall keep records of the use of any product and substance used in the wine production and for cleaning and disinfection, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and where applicable, the location of such use.	2.3. Les opérateurs tiennent un registre de l'utilisation de tout produit et substance utilisés dans la production de vin et pour le nettoyage et la désinfection, y compris la ou les dates d'utilisation de chaque produit, le nom du produit, ses substances actives et, le cas échéant, le lieu de cette utilisation.
3. Oenological practices and restrictions	3. Pratiques œnologiques et restrictions
3.1. Without prejudice to Sections 1 and 2 of this Part and to specific prohibitions and restrictions provided for in points 3.2, 3.3 and 3.4, only oenological practices, processes and treatments, including the restrictions provided for in Article 80 and Article 83(2) of Regulation (EU) No 1308/2013, in Article 3, Articles 5 to 9 and Articles 11 to 14 of Regulation (EC) No 606/2009, and in the Annexes to those Regulations used before 1 August 2010 shall be permitted.	3.1. Sans préjudice des sections 1 et 2 de la présente partie et des interdictions et restrictions spécifiques prévues aux points 3.2, 3.3 et 3.4, seuls les pratiques, procédés et traitements œnologiques, compte étant aussi tenu des restrictions prévues à l'article 80 et à l'article 83, paragraphe 2, du règlement (UE) no 1308/2013, ainsi qu'aux articles 3, 5 à 9, et 11 à 14, du règlement (CE) no 606/2009 et aux annexes de ces règlements, qui étaient mis en œuvre avant le 1er août 2010, sont autorisés.
3.2. The use of the following oenological practices, processes and treatments shall be prohibited: (a) partial concentration through cooling in accordance with point (c) of Section B.1 of Part I of Annex VIII to Regulation (EU) No 1308/2013; (b) elimination of sulphur dioxide by physical processes in accordance with point 8 of	3.2. Le recours aux pratiques, procédés et traitements œnologiques mentionnés ci-après est interdit: a) concentration partielle par le froid conformément à l'annexe VIII, partie I, section B.1, point c), du règlement (UE) no 1308/2013; b) élimination de l'anhydride sulfureux par des procédés physiques conformément à

<p>Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;</p> <p>(c) electrodialysis treatment to ensure the tartaric stabilisation of the wine in accordance with point 36 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;</p> <p>(d) partial dealcoholisation of wine in accordance with point 40 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009;</p> <p>(e) treatment with cation exchangers to ensure the tartaric stabilisation of the wine in accordance with point 43 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009.</p>	<p>l'annexe I A, point 8, du règlement (CE) no 606/2009;</p> <p>c) traitement par électrodialyse pour assurer la stabilisation tartrique du vin conformément à l'annexe I A, point 36, du règlement (CE) no 606/2009;</p> <p>d) désalcoolisation partielle des vins conformément à l'annexe I A, point 40, du règlement (CE) no 606/2009;</p> <p>e) traitement aux échangeurs de cations pour assurer la stabilisation tartrique du vin conformément à l'annexe I A, point 43, du règlement (CE) no 606/2009.</p>
<p>3.3. The use of the following oenological practices, processes and treatments is permitted under the following conditions:</p> <p>(a) heat treatments in accordance with point 2 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009, provided that the temperature does not exceed 75 °C;</p> <p>(b) centrifuging and filtration with or without an inert filtering agent in accordance with point 3 of Annex I A to Regulation (EC) No 606/2009, provided that the size of the pores is not smaller than 0,2 micrometres.</p>	<p>3.3. Le recours aux pratiques, procédés et traitements œnologiques mentionnés ci-après est autorisé dans les conditions suivantes:</p> <p>a) les traitements thermiques conformément à l'annexe I A, point 2, du règlement (CE) no 606/2009, à condition que la température ne dépasse pas 75 °C;</p> <p>b) la centrifugation et la filtration avec ou sans adjuvant de filtration inerte conformément à l'annexe I A, point 3, du règlement (CE) no 606/2009, à condition que la taille des pores ne soit pas inférieure à 0,2 micromètre.</p>
<p>3.4. Any amendment introduced after 1 August 2010 concerning the oenological practices, processes and treatments provided for in Regulation (EC) No 1234/2007 or Regulation (EC) No 606/2009 may apply to the organic production of wine only after those measures have been included as permitted in this Section and, if required, after an evaluation in accordance with Article 24 of this Regulation.</p>	<p>3.4. Toute modification introduite après le 1er août 2010 en ce qui concerne les pratiques, procédés et traitements œnologiques prévus au règlement (CE) no 1234/2007 ou au règlement (CE) no 606/2009 peut s'appliquer à la production biologique de vin uniquement après que ces mesures ont été incluses comme autorisées dans la présente section et, si nécessaire, qu'une évaluation a été réalisée conformément à l'article 24 du présent règlement.</p>

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX II</i></p> <p style="text-align: center;">DETAILED PRODUCTION RULES REFERRED TO IN CHAPTER III</p> <p style="text-align: center;">Part VII: Yeast used as food or feed</p> <p>In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11, 16, 17 and 19, the rules laid down in this Part shall apply to the organic production of yeast used as food or feed.</p>	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE II</i></p> <p style="text-align: center;">LES RÈGLES DE PRODUCTION DÉTAILLÉES VISÉES AU CHAPITRE III</p> <p style="text-align: center;">Partie VII : levures destinées à l'alimentation humaine ou animale</p> <p>Outre les règles générales de production énoncées aux articles 9, 11, 16, 17 et 19, la production biologique de levures destinées à l'alimentation humaine ou animale est soumise aux règles énoncées dans la présente partie.</p>
1. General requirements	1. Exigences générales
1.1. For the production of organic yeast, only organically produced substrates shall be used. However, until 31 December 2024, the addition of up to 5 % non-organic yeast extract or autolysate to the substrate (calculated in weight of dry matter) is allowed for the production of organic yeast where operators are unable to obtain yeast extract or autolysate from organic production.	1.1. Pour la production de levures biologiques, seuls des substrats produits selon le mode biologique sont utilisés. Cependant, jusqu'au 31 décembre 2024, l'addition au substrat (calculé en poids de la matière sèche) d'extrait ou d'autolysat de levure non biologique à concurrence de 5 % est autorisée pour la production de levures biologiques, lorsque les opérateurs ne sont pas en mesure d'obtenir de l'extrait ou de l'autolysat de levure issu de la production biologique.
1.2. Organic yeast shall not be present in organic food or feed together with non-organic yeast.	1.2. Les denrées alimentaires biologiques ou aliments biologiques pour animaux ne doivent pas contenir à la fois des levures biologiques et des levures non biologiques.
1.3. The following products and substances may be used in the production, confection and formulation of organic yeast: (a) processing aids authorised pursuant to Article 24 for use in organic production; (b) products and substances referred to in points (a), (b) and (e) of point 2.2.2 of Part IV.	1.3. Les produits et substances ci-après peuvent être utilisés pour la production, la fabrication et l'élaboration de levures biologiques: a) les auxiliaires technologiques dont l'utilisation est autorisée en production biologique conformément à l'article 24; b) les produits et substances visés dans la partie IV, points 2.2.2 a), b) et e).
1.4. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in processing shall be used for that purpose.	1.4. Seuls les produits de nettoyage et de désinfection dont l'utilisation est autorisée dans la transformation conformément à l'article 24 sont utilisés à cette fin.
1.5. Operators shall keep records of any product and substance used for yeast production and for cleaning and disinfection, including the date or dates on which each product was used, the name of the product, its active substances, and the location of such use.	1.5. Les opérateurs tiennent un registre de tous les produits et substances utilisés pour la production de levures et pour le nettoyage et la désinfection, y compris la ou les dates d'utilisation de chaque produit, le nom du produit, ses substances actives et le lieu d'utilisation.

<p style="text-align: center;"><i>ANNEX III</i></p> <p style="text-align: center;">COLLECTION, PACKAGING, TRANSPORT AND STORAGE OF PRODUCTS</p>	<p style="text-align: center;"><i>ANNEXE III</i></p> <p style="text-align: center;">COLLECTE, EMBALLAGE, TRANSPORT ET STOCKAGE DES PRODUITS</p>
<p>1. Collection of products and transport to preparation units</p> <p>Operators may carry out the simultaneous collection of organic, in-conversion and non-organic products only where appropriate measures have been taken to prevent any possible mixture or exchange between organic, in-conversion and non-organic products and to ensure the identification of the organic and in-conversion products. The operator shall keep the information relating to collection days, hours, the circuit and date and time of the reception of the products available to the control authority or control body.</p>	<p>1. Collecte des produits et transport vers les unités de préparation</p> <p>Les opérateurs ne peuvent procéder à la collecte simultanée de produits biologiques, en conversion et non biologiques que lorsque des mesures appropriées sont prises pour prévenir tout risque de mélange ou d'échange entre des produits biologiques, en conversion et non biologiques et pour garantir l'identification des produits biologiques et en conversion. L'opérateur tient à la disposition de l'autorité ou de l'organisme de contrôle les informations relatives aux jours, heures, circuits de collecte et dates et heures de réception des produits.</p>
<p>2. Packaging and transport of products to other operators or units</p>	<p>2. Emballage des produits et transport vers d'autres opérateurs ou unités</p>
<p>2.1. Information to be provided</p>	<p>2.1. Informations à fournir</p>
<p>2.1.1. Operators shall ensure that organic products and in-conversion products are transported to other operators or units, including wholesalers and retailers, only in appropriate packaging, containers or vehicles closed in such a manner that alteration, including substitution, of the content cannot be achieved without manipulation or damage of the seal and provided with a label stating, without prejudice to any other indications required by Union law:</p> <p>(a) the name and address of the operator and, where different, of the owner or seller of the product;</p> <p>(b) the name of the product;</p> <p>(c) the name or the code number of the control authority or control body to which the operator is subject; and</p> <p>(d) where relevant, the lot identification mark in accordance with a marking system either approved at national level or agreed with the control authority or control body and which permits the linking of the lot with the records referred to in Article 34(5).</p>	<p>2.1.1. Les opérateurs veillent à ce que les produits biologiques et en conversion ne soient transportés vers d'autres opérateurs ou unités, y compris les grossistes et les détaillants, que dans des emballages, conteneurs ou véhicules appropriés, fermés de manière que toute substitution du contenu soit impossible sans manipulation ou endommagement du cachet et munis d'un étiquetage faisant mention, sans préjudice de toute autre indication prévue par le droit de l'Union:</p> <p>a) du nom et de l'adresse de l'opérateur et, s'ils sont différents, du nom et de l'adresse du propriétaire ou du vendeur du produit;</p> <p>b) du nom du produit;</p> <p>c) du nom ou du numéro de code de l'autorité de contrôle ou de l'organisme de contrôle dont l'opérateur dépend; et</p> <p>d) le cas échéant, de la marque d'identification du lot, apposée conformément à un système de marquage agréé au niveau national ou convenu avec l'autorité de contrôle ou l'organisme de contrôle et permettant d'établir le lien entre le lot et les registres visés à l'article 34, paragraphe 5.</p>
<p>2.1.2. Operators shall ensure that compound feed authorised in organic production transported to other operators or holdings, including wholesalers and retailers, are provided with a label stating, in addition to any other indications required by Union law:</p> <p>(a) the information provided in point 2.1.1;</p> <p>(b) where relevant, by weight of dry matter:</p> <p>(i) the total percentage of organic feed materials;</p> <p>(ii) the total percentage of in-conversion feed materials;</p> <p>(iii) the total percentage of feed materials not covered by points (i) and (ii);</p>	<p>2.1.2. Les opérateurs veillent à ce que les aliments composés pour animaux autorisés dans la production biologique qui sont transportés vers d'autres opérateurs ou exploitations, y compris les grossistes et les détaillants, soient munis d'une étiquette mentionnant, outre toute autre indication requise par la législation de l'Union :</p> <p>(a) les informations prévues au point 2.1.1 ;</p> <p>(b) le cas échéant, par poids de matière sèche :</p> <p>(i) le pourcentage total de matières premières organiques pour aliments des animaux ;</p> <p>(ii) le pourcentage total de matières premières pour aliments des animaux en conversion</p>

<p>(iv) the total percentage of feed of agricultural origin;</p> <p>(c) where relevant, the names of organic feed materials;</p> <p>(d) where relevant, the names of in-conversion feed materials; and</p> <p>(e) for compound feed that cannot be labelled in accordance with Article 30(6), the indication that such feed may be used in organic production in accordance with this Regulation.</p>	<p>;</p> <p>(iii) le pourcentage total de matières premières pour aliments des animaux non couvertes par les points i) et ii) ;</p> <p>(iv) le pourcentage total d'aliments pour animaux d'origine agricole ;</p> <p>(c) le cas échéant, les noms des matières premières biologiques pour aliments des animaux ;</p> <p>(d) le cas échéant, les noms des matières premières pour aliments des animaux en conversion ; et</p> <p>(e) pour les aliments composés pour animaux qui ne peuvent être étiquetés conformément à l'article 30, paragraphe 6, l'indication que ces aliments peuvent être utilisés dans la production biologique conformément au présent règlement.</p>
<p>2.1.3. Without prejudice to Directive 66/401/EEC, operators shall ensure that on the label of the packaging of a mixture of fodder plant seeds containing organic and in-conversion or non-organic seeds of certain different plant species for which an authorisation has been issued under the relevant conditions laid down in point 1.8.5 of Part I of Annex II to this Regulation, information is provided on the exact components of the mixture, shown by percentage by weight of each component species, and where appropriate varieties.</p> <p>In addition to the relevant requirements under Annex IV to Directive 66/401/EEC, that information shall include besides the indications required in the first paragraph of this point also the list of the component species of the mixture that are labelled as organic or in-conversion. The minimum total percentage by weight of organic and in-conversion seeds in the mixture shall be at least 70 %.</p> <p>In case the mixture contains non-organic seeds, the label shall also include the following statement: 'The use of the mixture is only allowed within the scope of the authorisation and in the territory of the Member State of the competent authority which authorised the use of this mixture in conformity with point 1.8.5 of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products.'</p> <p>The information referred to in points 2.1.1 and 2.1.2 may be presented solely on an accompanying document, if such a document can be undeniably linked with the packaging, container or vehicular transport of the product. This accompanying document shall include information on the supplier or the transporter.</p>	<p>2.1.3. Sans préjudice de la directive 66/401/CEE, les opérateurs veillent à ce que, sur l'étiquette de l'emballage d'un mélange de semences de plantes fourragères contenant des semences biologiques et en conversion ou non biologiques de certaines espèces végétales différentes pour lesquelles une autorisation a été délivrée dans les conditions pertinentes prévues à l'annexe II, partie I, point 1.8.5, du présent règlement, des informations soient fournies sur les composants exacts du mélange, en indiquant le pourcentage en poids de chaque espèce composant le mélange, et, le cas échéant, les variétés.</p> <p>Outre les exigences pertinentes de l'annexe IV de la directive 66/401/CEE, ces informations comprennent, outre les indications requises au premier alinéa du présent point, la liste des espèces composant le mélange qui sont étiquetées comme biologiques ou en conversion. Le pourcentage total minimal en poids de semences biologiques et en conversion dans le mélange est d'au moins 70 %.</p> <p>Si le mélange contient des semences non biologiques, l'étiquette comporte également la mention suivante : "L'utilisation du mélange n'est autorisée que dans le cadre de l'autorisation et sur le territoire de l'État membre de l'autorité compétente qui a autorisé l'utilisation de ce mélange conformément à l'annexe II, point 1.8.5, du règlement (UE) 2018/848 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques.</p> <p>Les informations visées aux points 2.1.1 et 2.1.2 peuvent être présentées uniquement sur un document d'accompagnement, si ce document peut être indéniablement lié à l'emballage, au conteneur ou au transport par véhicule du produit. Ce document d'accompagnement comprend des informations sur le fournisseur ou le transporteur.</p>
<p>2.2. The closing of packaging, containers or vehicles shall not be required where:</p> <p>(a) the transport takes place directly between two operators, both of which are subject to the organic control system;</p> <p>(b) the transport includes only organic or only in-conversion products;</p> <p>(c) the products are accompanied by a document giving the information required under point 2.1; and</p> <p>(d) both the expediting and the receiving operators keep documentary records of such transport operations available for the control authority or control body.</p>	<p>2.2. Il n'est pas obligatoire de fermer les emballages, conteneurs ou véhicules lorsque:</p> <p>a) le transport s'effectue directement entre deux opérateurs, qui sont tous les deux soumis au régime de contrôle relatif à la production biologique, que</p> <p>b) le transport comprend uniquement des produits biologiques ou uniquement des produits en conversion;</p> <p>c) les produits sont accompagnés d'un document fournissant les informations requises au point 2.1; et</p> <p>d) tant l'opérateur expéditeur que l'opérateur destinataire tiennent les documents afférents à ces opérations de transport à la disposition de l'autorité de contrôle ou de</p>

	l'organisme de contrôle.
<p>3. Special rules for transporting feed to other production or preparation units or storage premises</p> <p>When transporting feed to other production or preparation units or storage premises, operators shall ensure that the following conditions are met:</p> <p>(a) during transport, organically produced feed, in-conversion feed, and non-organic feed are effectively physically separated;</p> <p>(b) vehicles or containers which have transported non-organic products are only used to transport organic or in-conversion products if:</p> <p>(i) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, have been carried out before commencing the transport of organic or in-conversion products and the operators keep records of those operations;</p> <p>(ii) all appropriate measures are implemented, depending on the risks evaluated in accordance with control arrangements, and where necessary, operators guarantee that non-organic products cannot be placed on the market with an indication referring to organic production;</p> <p>(iii) the operator keeps documentary records of such transport operations available for the control authority or control body;</p> <p>(c) the transport of finished organic or in-conversion feed is separated physically or in time from the transport of other finished products;</p> <p>(d) during transport, the quantity of products at the start and each individual quantity delivered in the course of a delivery round is recorded.</p>	<p>3. Règles particulières applicables au transport d'aliments pour animaux vers d'autres unités de production ou de préparation ou locaux de stockage</p> <p>Lorsqu'ils transportent des aliments pour animaux vers d'autres unités de production ou de préparation ou locaux de stockage, les opérateurs veillent au respect des conditions suivantes:</p> <p>a) au cours du transport, les aliments pour animaux sont physiquement bien séparés selon qu'ils sont biologiques, en conversion ou non biologiques;</p> <p>b) les véhicules ou conteneurs ayant servi au transport de produits non biologiques ne sont utilisés pour le transport de produits biologiques ou en conversion que si:</p> <p>i) un nettoyage approprié, dont l'efficacité a été contrôlée, est effectué avant le début du transport des produits biologiques ou en conversion et que l'opérateur tient des registres de ces opérations;</p> <p>ii) toutes les mesures appropriées sont mises en œuvre, en fonction des risques évalués conformément au régime de contrôle, et que, le cas échéant, les opérateurs garantissent que les produits non biologiques ne peuvent être mis sur le marché munis d'une indication faisant référence à la production biologique;</p> <p>iii) l'opérateur tient les documents afférents à ces opérations de transport à la disposition de l'autorité ou de l'organisme de contrôle;</p> <p>c) durant le transport, les aliments biologiques ou en conversion finis pour animaux sont séparés, physiquement ou dans le temps, des autres produits finis;</p> <p>d) lors du transport, la quantité de produits au départ ainsi que les quantités remises à chaque livraison au cours de la tournée sont enregistrées.</p>
4. Transport of live fish	4. Transport de poissons vivants
4.1. Live fish shall be transported in suitable tanks with clean water which meets their physiological needs in terms of temperature and dissolved oxygen.	4.1. Le transport des poissons vivants s'effectue dans des bacs appropriés contenant une eau propre adaptée aux besoins physiologiques des animaux sur le plan de la température et de l'oxygène dissous.
4.2. Before transport of organic fish and fish products, tanks shall be thoroughly cleaned, disinfected and rinsed.	4.2. Avant le transport de poissons ou de produits à base de poisson issus de l'élevage biologique, les bacs sont soigneusement nettoyés, désinfectés et rincés.
4.3. Precautions shall be taken to reduce stress. During transport, the density shall not reach a level which is detrimental to the species.	4.3. Des précautions sont prises afin de réduire le stress des animaux. La densité de peuplement en cours de transport est maintenue en deçà du niveau susceptible d'être dommageable pour les animaux de l'espèce concernée.
4.4. Records shall be kept for operations referred to in points 4.1, 4.2 and 4.3.	4.4. Des registres relatifs aux opérations visées aux points 4.1, 4.2 et 4.3 sont conservés.
<p>5. Reception of products from other operators or units</p> <p>On receipt of an organic or in-conversion product, the operator shall check the closing of the packaging, container or vehicle where it is required and the presence of the indications provided for in Section 2.</p> <p>The operator shall cross-check the information on the label referred to in Section 2 with the information on the accompanying documents. The result of those verifications shall</p>	<p>5. Réception des produits provenant d'autres opérateurs ou d'autres unités</p> <p>À la réception d'un produit biologique ou en conversion, l'opérateur vérifie la bonne fermeture de l'emballage, du conteneur ou du véhicule lorsque celle-ci est requise, ainsi que la présence des indications prévues à la section 2.</p> <p>L'opérateur recoupe les informations figurant sur l'étiquetage visé à la section 2 avec les informations fournies dans les documents d'accompagnement. Le résultat de ces</p>

be explicitly mentioned in the records referred to in Article 34(5).	vérifications est explicitement mentionné dans les registres visés à l'article 34, paragraphe 5.
<p>6. Special rules for the reception of products from a third country</p> <p>Where organic or in-conversion products are imported from a third country, they shall be transported in appropriate packaging or containers, closed in a manner that prevents the substitution of the content and bearing the identification of the exporter and any other marks and numbers that serve to identify the lot, and shall be accompanied by the certificate of control for import from third countries where appropriate.</p> <p>On receipt of an organic or in-conversion product imported from a third country, the natural or legal person to whom the imported consignment is delivered and who receives it for further preparation or marketing shall check the closing of the packaging or container and, in the case of products imported in accordance with point (b)(iii) of Article 45(1), shall check that the certificate of inspection referred to in that Article covers the type of product contained in the consignment. The result of this verification shall be explicitly mentioned in the records referred to in Article 34(5).</p>	<p>6. Règles particulières applicables à la réception de produits provenant de pays tiers</p> <p>Lorsque des produits biologiques ou en conversion sont importés de pays tiers, ils sont transportés dans des emballages ou conteneurs appropriés, fermés de manière à empêcher toute substitution de leur contenu et munis de l'identification de l'exportateur, de toute autre marque et de tout autre numéro permettant d'identifier le lot, et sont accompagnés du certificat de contrôle relatif aux importations en provenance de pays tiers, selon le cas.</p> <p>À la réception d'un produit biologique ou en conversion importé d'un pays tiers, la personne physique ou morale à laquelle le lot importé est livré et qui le reçoit en vue d'une préparation supplémentaire ou de sa commercialisation vérifie la bonne fermeture de l'emballage ou du conteneur et, dans le cas de produits importés conformément à l'article 45, paragraphe 1, point b) iii), s'assure que le certificat d'inspection visé dans ledit article couvre le type de produit constituant le lot. Le résultat de ces vérifications est explicitement mentionné dans les registres visés à l'article 34, paragraphe 5.</p>
7. Storage of products	7. Stockage des produits
7.1. Areas for the storage of products shall be managed in such a way as to ensure identification of lots and to avoid any mixing or contamination with products or substances not in compliance with the organic production rules. Organic and in-conversion products shall be clearly identifiable at all times.	7.1. Les zones destinées au stockage des produits sont gérées de façon à assurer l'identification des lots et à éviter tout mélange ou toute contamination par des produits ou substances non conformes aux règles de la production biologique. Les produits biologiques et en conversion doivent pouvoir être clairement identifiés à tout moment.
7.2. No input products or substances other than those authorised pursuant to Articles 9 and 24 for use in organic production shall be stored in organic or in-conversion plant and livestock production units.	7.2. Des intrants autres que ceux dont l'utilisation est autorisée en production biologique conformément aux articles 9 et 24 ne peuvent pas être stockés dans les unités de production biologique ou en conversion de végétaux et d'animaux.
7.3. Allopathic veterinary medicinal products, including antibiotics, may be stored in agricultural and aquaculture holdings provided that they have been prescribed by a veterinarian in connection with the treatment referred to in points 1.5.2.2 of Part II and 3.1.4.2(a) of Part III of Annex II, that they are stored in a supervised location and that they are entered in the records referred to in Article 34(5).	7.3. Des médicaments vétérinaires allopathiques, y compris des antibiotiques, peuvent être stockés dans les exploitations agricoles et aquacoles, pour autant qu'ils aient été prescrits par un vétérinaire dans le cadre des traitements visés à l'annexe II, partie II, point 1.5.2.2, et à l'annexe II, partie III, point 3.1.4.2 a), qu'ils soient entreposés dans un endroit surveillé et qu'ils soient inscrits dans les registres visés à l'article 34, paragraphe 5.
<p>7.4. Where operators handle organic, or in-conversion or non-organic products in any combination and the organic or in-conversion products are stored in storage facilities in which also other agricultural products or foodstuffs are stored:</p> <p>(a) the organic or in-conversion products shall be kept separate from the other agricultural products or foodstuffs;</p> <p>(b) every measure shall be taken to ensure identification of consignments and to avoid mixtures or exchanges between organic, in-conversion and non-organic products;</p> <p>(c) suitable cleaning measures, the effectiveness of which has been checked, shall have been carried out before the storage of organic or in-conversion products and the operators shall keep records of those operations.</p>	<p>7.4. Lorsqu'un opérateur manipule des produits biologiques, en conversion ou non biologiques, quelle que soit la combinaison, et que les produits biologiques ou en conversion sont stockés dans des installations de stockage où sont également stockés d'autres denrées alimentaires ou produits agricoles:</p> <p>a) les produits biologiques ou en conversion sont tenus à l'écart des autres denrées alimentaires ou produits agricoles;</p> <p>b) toute mesure nécessaire est prise pour assurer l'identification des lots et éviter tout mélange ou échange entre des produits biologiques, en conversion ou non biologiques;</p> <p>c) un nettoyage approprié, dont l'efficacité a été contrôlée, est effectué avant le stockage des produits biologiques ou en conversion et l'opérateur tient des registres de ces opérations.</p>

7.5. Only the products for cleaning and disinfection authorised pursuant to Article 24 for use in organic production shall be used in storage facilities for that purpose.

7.5. Seuls les produits de nettoyage et de désinfection dont l'utilisation est autorisée en production biologique conformément à l'article 24 sont utilisés dans les installations de stockage à cette fin.

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2021/1165

of 15 July 2021

authorising certain products and substances for use in organic production and establishing their lists

(ABSTRACT from consolidated version 2023-02-07)

Ce texte est un outil de documentation et n'a aucune valeur juridique. Les institutions de l'Union n'assument aucune responsabilité quant à son contenu. Les versions authentiques des actes pertinents, y compris leurs préambules, sont celles publiées au Journal officiel de l'Union européenne et disponibles dans EUR-Lex. Ces textes officiels sont directement accessibles par les liens figurant dans le présent document

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) 2021/1165 DE LA COMMISSION

du 15 juillet 2021

autorisant certains produits et substances en vue de leur utilisation dans la production biologique et établissant leurs listes

(RESUME de la version consolidée 2023-02-07)

ANNEX III

Authorised products and substances for use as feed or in feed production

PART A

Authorised non-organic feed material of plant, algal, animal or yeast origin or feed material of microbial or mineral origin referred to in point (c) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

ANNEXE III

Produits et substances autorisés à être utilisés comme aliments pour animaux ou dans la production d'aliments pour animaux

PARTIE A

Matière première non biologique autorisée pour aliments des animaux d'origine végétale, algale, animale ou levurienne ou matière première pour aliments des animaux d'origine microbienne ou minérale visée à l'article 24, paragraphe 1, point c), du règlement (UE) 2018/848.

1. FEED MATERIALS OF MINERAL ORIGIN

Number in feed catalogue (1)	Name	Specific conditions and limits
11.1.1	Calcium carbonate	
11.1.2	Calcareous marine shells	
11.1.4	Maerl	
11.1.5	Lithothamn	
11.1.13	Calcium gluconate	
11.2.1	Magnesium oxide	
11.2.4	Magnesium sulphate anhydrous	

1. MATIÈRES PREMIÈRES POUR ALIMENTS DES ANIMAUX D'ORIGINE MINÉRALE

Numéro dans le catalogue d'alimentation (1)	Nom	Conditions et limites spécifiques
11.1.1	Carbonate de calcium	
11.1.2	Coquilles marines calcaires	
11.1.4	Maërl	
11.1.5	Lithothamne	
11.1.13	Gluconate de calcium	
11.2.1	Oxyde de magnésium	
11.2.4	Sulfate de magnésium anhydre	

11.2.6	Magnesium chloride		11.2.6	Chlorure de magnésium	
11.2.7	Magnesium carbonate		11.2.7	Carbonate de magnésium	
11.3.1	Dicalcium phosphate		11.3.1	Phosphate dicalcique	
11.3.2	Monocalcium phosphate		11.3.2	Phosphate monocalcique	
11.3.3	Monocalcium phosphate		11.3.3	Phosphate monocalcique	
11.3.5	Calcium-magnesium phosphate		11.3.5	Phosphate de calcium et de magnésium	
11.3.8	Magnesium phosphate		11.3.8	Phosphate de magnésium	
11.3.10	Monosodium phosphate		11.3.10	Phosphate monosodique	
11.3.16	Calcium sodium phosphate		11.3.16	Phosphate de calcium et de sodium	
11.3.17	Monoammonium phosphate (Ammonium dihydrogen orthophosphate)	only for aquaculture	11.3.17	Phosphate monoammonique (orthophosphate dihydrogène d'ammonium)	uniquement pour l'aquaculture
11.3.19	Pentasodium triphosphate (STPP)	only for pet food	11.3.19	Triphosphate pentasodique (STPP)	uniquement pour les aliments pour animaux de compagnie
11.3.27	Disodium dihydrogen diphosphate (SAPP)	only for pet food	11.3.27	Diphosphate dihydrogène disodique (SAPP)	uniquement pour les aliments pour animaux de compagnie
11.4.1	Sodium chloride		11.4.1	Chlorure de sodium	
11.4.2	Sodium bicarbonate		11.4.2	Bicarbonate de sodium	
11.4.4	Sodium carbonate		11.4.4	Carbonate de sodium	
11.4.6	Sodium sulphate		11.4.6	Sulfate de sodium	
11.5.1	Potassium chloride		11.5.1	Chlorure de potassium	
⁽¹⁾ In accordance with Commission Regulation (EU) No 68/2013 of 16 January 2013 on the Catalogue of feed materials (OJ L 29, 30.1.2013, p. 1).			⁽¹⁾ Conformément au règlement (UE) n° 68/2013 de la Commission du 16 janvier 2013 relatif au catalogue des matières premières pour aliments des animaux. (OJ L 29, 30.1.2013, p. 1).		

2. OTHER FEED MATERIALS			2. AUTRES MATIÈRES PREMIÈRES POUR ALIMENTS DES ANIMAUX		
Number in feed catalogue (1)	Name	Specific conditions and limits	Numéro dans le catalogue d'alimentation (1)	Nom	Conditions et limites spécifiques
10	Meal, oil and other feed materials of fish or other aquatic animals origin	provided that they are obtained from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013 provided that they are produced or prepared without chemically synthesised solvents their use is authorised only to non- herbivores livestock the use of fish protein hydrolysate is authorised only for young non- herbivores livestock	10	Farine, huile et autres matières premières pour aliments des animaux d'origine piscicole ou aquatique	pour autant qu'ils proviennent de pêcheries certifiées durables dans le cadre d'un régime reconnu par l'autorité compétente conformément aux principes énoncés dans le règlement (UE) n° 1380/2013 à condition qu'elles soient produites ou préparées sans solvants chimiques de synthèse, leur utilisation est autorisée uniquement pour les animaux d'élevage non herbivores l'utilisation de l'hydrolysate de protéines de poisson n'est autorisée que pour les jeunes animaux d'élevage non herbivores

10	Meal, oil and other feed materials of fish, mollusc or crustacean origin	for carnivorous aquaculture animals from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 derived from trimmings of fish, crustaceans or molluscs already caught for human consumption in accordance with point 3.1.3.3(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, or derived from whole fish, crustaceans or molluscs caught and not used for human consumption in accordance with point 3.1.3.3(d) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848	10	Farine, huile et autres matières premières pour aliments des animaux d'origine piscicole, mollusque ou crustacée	pour les animaux d'aquaculture carnivores provenant de pêcheries qui ont été certifiées durables dans le cadre d'un régime reconnu par l'autorité compétente conformément aux principes énoncés dans le règlement (UE) n° 1380/2013, conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.1 c), du règlement (UE) 2018/848. dérivés de parures de poissons, de crustacés ou de mollusques déjà capturés pour la consommation humaine conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.3 c), du règlement (UE) 2018/848, ou dérivés de poissons, de crustacés ou de mollusques entiers capturés et non utilisés pour la consommation humaine conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.3 d), du règlement (UE) 2018/848.
10	Fishmeal and fish oil	in the grow-out phase, for fish in inland waters, penaeid shrimps and freshwater prawns and tropical freshwater fish from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 only where natural feed in ponds and lake is not available in sufficient quantities, maximum 25 % of fishmeal and 10 % of fish oil in the feed ration of penaeid shrimps and freshwater prawns (<i>Macrobrachium</i> spp.) and maximum 10 % of fishmeal or fish oil in the feed ration of siamese catfish (<i>Pangasius</i> spp.), in accordance with point 3.1.3.4(c)(i) and (ii) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848	10	Farine et huile de poisson	dans la phase de grossissement, pour les poissons des eaux intérieures, les crevettes pénéides et les crevettes d'eau douce, ainsi que les poissons tropicaux d'eau douce provenant de pêcheries qui ont été certifiées durables dans le cadre d'un régime reconnu par l'autorité compétente conformément aux principes énoncés dans le règlement (UE) n° 1380/2013, conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.1 c), du règlement (UE) 2018/848. uniquement lorsque l'alimentation naturelle dans les étangs et les lacs n'est pas disponible en quantités suffisantes, au maximum 25 % de farine de poisson et 10 % d'huile de poisson dans la ration alimentaire des crevettes pénéides et des crevettes d'eau douce (<i>Macrobrachium</i> spp.) et au maximum 10 % de farine de poisson ou d'huile de poisson dans la ration alimentaire du poisson-chat siamois (<i>Pangasius</i> spp.), conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.4 c) i) et ii), du règlement (UE) 2018/848.
12.1.5	Yeasts	when not available from organic production	12.1.5	levure	lorsqu'ils ne sont pas disponibles dans le cadre de la production biologique
12.1.12	Yeast products	when not available from organic production	12.1.12	Produits à base de levure	lorsqu'ils ne sont pas disponibles dans le cadre de la production biologique

	Cholesterol	product obtained from wool grease (lanolin) by saponification, separations and crystallisation, from shellfish or other sources to secure the quantitative dietary needs of penaeid shrimps and freshwater prawns (<i>Macrobrachium</i> spp.) in the grow-out stage and in earlier life stages in nurseries and hatcheries when not available from organic production		Cholestérol	produit obtenu à partir de suint (lanoline) par saponification, séparation et cristallisation, à partir de crustacés ou d'autres sources pour couvrir les besoins alimentaires quantitatifs des crevettes pénéides et des crevettes d'eau douce (<i>Macrobrachium</i> spp.) au stade du grossissement et aux stades antérieurs de la vie dans les nurseries et les écloséries lorsqu'ils ne sont pas disponibles dans le cadre de la production biologique
	Herbs	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration		Herbes	conformément à l'article 24, paragraphe 3, point e) iv), du règlement (UE) 2018/848, notamment : - lorsqu'elles ne sont pas disponibles sous forme organique - produites/préparées sans solvants chimiques - 1 % au maximum dans la ration alimentaire
	Molasses	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration		Mélasse	conformément à l'article 24, paragraphe 3, point e) iv), du règlement (UE) 2018/848, notamment :
	Phytoplankton and zooplankton	only in the larval rearing of organic juveniles		Phytoplancton et zooplancton	- lorsqu'elles ne sont pas disponibles sous forme organique
	specific protein compounds	In accordance with point 1.9.3.1(c) and 1.9.4.2(c) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — until 31 December 2026, — when not available in organic form, — produced/prepared without chemical solvents, — for feeding piglets of up to 35 kg or young poultry, — maximum 5 % of the dry matter of feed from agricultural origin per period of 12 months		composés protéiques spécifiques	Conformément au point 1.9.3.1 c) et au point 1.9.4.2 c) du règlement (UE) 2018/848, notamment : - jusqu'au 31 décembre 2026, - lorsqu'elles ne sont pas disponibles sous forme organique, - produit/préparé sans solvants chimiques, - pour l'alimentation des porcelets jusqu'à 35 kg ou des jeunes volailles, - au maximum 5 % de la matière sèche des aliments pour animaux d'origine agricole par période de 12 mois.
	Spices	in accordance with point (e)(iv) of Article 24(3) of Regulation (EU) 2018/848, in particular: — when not available in organic form — produced/prepared without chemical solvents — maximum 1 % in the feed ration		Épices	conformément à l'article 24, paragraphe 3, point e) iv), du règlement (UE) 2018/848, notamment : - lorsqu'elles ne sont pas disponibles sous forme organique - produites/préparées sans solvants chimiques - 1 % au maximum dans la ration alimentaire
⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EU) No 68/2013.			⁽¹⁾ Conformément au règlement (EU) No 68/2013.		

PART B**Authorised feed additives and processing aids used in animal nutrition referred to in point (d) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848**

Feed additives listed in this Part must be authorised under Regulation (EC) No 1831/2003.

The specific conditions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1831/2003.

1. TECHNOLOGICAL ADDITIVES**a) Preservatives**

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
E 200	Sorbic acid	
E 236	Formic acid	
E 237	Sodium formate	
E 260	Acetic acid	
E 270	Lactic acid	
E 280	Propionic acid	
E 330	Citric acid	

b) Antioxidants

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits
1b306(i)	Tocopherol extracts from vegetable oils	
1b306(ii)	Tocopherol-rich extracts from vegetable oils (delta rich)	

PARTIE B**Additifs pour l'alimentation animale et auxiliaires technologiques autorisés utilisés dans l'alimentation animale visés à l'article 24, paragraphe 1, point d), du règlement (UE) 2018/848.**

Les additifs pour l'alimentation animale énumérés dans la présente partie doivent être autorisés en vertu du règlement (CE) n° 1831/2003.

Les conditions spécifiques énoncées ici doivent être appliquées en plus des conditions d'autorisation prévues par le règlement (CE) n° 1831/2003.

1. ADDITIFS TECHNOLOGIQUES**a) Conservateurs**

Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
E 200	Acide sorbique	
E 236	Acide formique	
E 237	Formiate de sodium	
E 260	Acide acétique	
E 270	Acide lactique	
E 280	Acide propionique	
E 330	Acide citrique	

b) Antioxydants

Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
1b306(i)	Extraits de tocophérols d'huiles végétales	
1b306(ii)	Extraits d'huiles végétales riches en tocophérols (riches en delta)	

<i>c) Emulsifiers, stabilisers, thickeners and gelling agents</i>			<i>c) Émulsifiants, stabilisants, épaississants et gélifiants</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
1c 322 1c 322i	Lecithins	only when derived from organic raw material use restricted to aquaculture animal feed	1c 322 1c 322i	Lécithines	uniquement lorsqu'ils sont dérivés de matières premières biologiques utilisation limitée aux aliments pour animaux d'aquaculture
E 407	Carrageenan	only for pet food	E 407	Carraghénane	uniquement pour les aliments pour animaux de compagnie
E 410	Locust bean gum (Carob gum)	only for pet food obtained only from a roasting process from organic production if available	E 410	Gomme de caroube (Carob gum)	uniquement pour les aliments pour animaux de compagnie obtenus uniquement à partir d'un processus de torréfaction issu de la production biologique, si disponible
E 412	Guar gum		E 412	Gomme de guar	
E 414	Acacia (Gum arabic)	only for pet food from organic production if available	E 414	Acacia (gomme arabique)	uniquement pour les aliments pour animaux de compagnie issus de la production biologique, si possible
E 415	Xanthan gum		E 415	Gomme xanthane	
<i>d) Binders and anti-caking agents</i>			<i>d) Liants et anti-agglomérants</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
E 412	Guar gum		E 412	Gomme de guar	
E 535	Sodium ferrocyanide	maximum content: 20 mg/kg NaCl calculated as ferrocyanide anion	E 535	Ferrocyanure de sodium	teneur maximale : 20 mg/kg NaCl calculés en tant qu'anion ferrocyanure
E 551b	Colloidal silica		E 551b	Silice colloïdale	
E 551c	Kieselgur (diatomaceous earth, purified)		E 551c	Kieselgur (terre de diatomée purifiée)	

1m558i	Bentonite		1m558i	Bentonite	
E 559	Kaolinitic clays, free of asbestos		E 559	Argiles kaoliniques, sans amiante	
E 560	Natural mixtures of steatites and chlorite		E 560	Mélanges naturels de stéatites et de chlorite	
E 561	Vermiculite		E 561	Vermiculite	
E 562	Sepiolite		E 562	Sépiolite	
E 563	Sepiolitic clay		E 563	Argile sépiolitique	
E 566	Natrolite-Phonolite		E 566	Natrolite-Phonolite	
1g568	Clinoptilolite of sedimentary origin		1g568	Clinoptilolite d'origine sédimentaire	
1g599	Illite-montmorillonite-kaolinite		1g599	Illite-montmorillonite-kaolinite	
E 599	Perlite		E 599	Perlite	
<i>e) Silage additives</i>			<i>e) Additifs pour l'ensilage</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
1k	Enzymes, micro-organisms	only authorised to ensure adequate fermentation	1k	Enzymes, micro-organisms	seulement autorisé pour assurer une fermentation adéquate
1k236	Formic acid		1k236	Acide formique	
1k237	Sodium formate		1k237	Formiate de sodium	
1k280	Propionic acid		1k280	Acide propionique	
1k281	Sodium propionate		1k281	Propionate de sodium	
<i>f) substances for reduction of the contamination of feed by mycotoxins</i>			<i>f) substances pour la réduction de la contamination des aliments pour animaux par les mycotoxines</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits			

1m588	Bentonite		Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
			1m588	Bentonite	
2. SENSORY ADDITIVES			2. ADDITIFS SENSORIELS		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
ex2a	Astaxanthin	only when derived from organic sources, such as organic crustacean shells only in the feed ration for salmon and trout within the limit of their physiological needs if no astaxanthin derived from organic sources are available, astaxanthin from natural sources may be used such as Astaxanthin-rich <i>Phaffia rhodozyma</i>	ex2a	Astaxanthine	uniquement lorsqu'ils sont dérivés de sources organiques, telles que les carapaces de crustacés organiques uniquement dans la ration alimentaire des saumons et des truites, dans la limite de leurs besoins physiologiques si l'astaxanthine dérivée de sources biologiques n'est pas disponible, il est possible d'utiliser de l'astaxanthine provenant de sources naturelles, telles que l'Astaxanthin-rich <i>Phaffia rhodozyma</i>
ex2b	Flavouring compounds	only extracts from agricultural products, including Chestnut extract (<i>Castanea sativa</i> Mill.)	ex2b	Composés aromatiques	uniquement des extraits de produits agricoles, y compris l'extrait de châtaigne (<i>Castanea sativa</i> Mill.)
3. NUTRITIONAL ADDITIVES a) Vitamins, pro-vitamins and chemically well-defined substances having similar effect			3. ADDITIFS NUTRITIONNELS a) Vitamines, pro-vitamines et substances chimiquement bien définies ayant un effet similaire		

ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
ex3a	Vitamins and Provitamins	derived from agricultural products if not available from agricultural products: — derived synthetically, only those identical to vitamins derived from agricultural products may be used for monogastric animals and aquaculture animals — derived synthetically, only vitamins A, D and E identical to vitamins derived from agricultural products may be used for ruminants; the use is subject to prior authorisation of the Member States based on the assessment of the possibility for organic ruminants to obtain the necessary quantities of the said vitamins through their feed rations	ex3a	Vitamines et provitamines	dérivés de produits agricoles si elles ne sont pas disponibles à partir de produits agricoles : - dérivées synthétiquement, seules celles qui sont identiques aux vitamines dérivées de produits agricoles peuvent être utilisées pour les animaux monogastriques et les animaux d'aquaculture - dérivées synthétiquement, seules les vitamines A, D et E identiques aux vitamines dérivées de produits agricoles peuvent être utilisées pour les ruminants ; l'utilisation est soumise à l'autorisation préalable des États membres sur la base de l'évaluation de la possibilité pour les ruminants biologiques d'obtenir les quantités nécessaires desdites vitamines par le biais de leurs rations alimentaires
3a370	Taurine	only for cats and dogs not from synthetic origin, if available	3a370	Taurine	uniquement pour les chats et les chiens ne pas être d'origine synthétique, si disponible
3a920	Betaine anhydrous	only for monogastric animals and fish from organic production; if not available, from natural origin	3a920	Bétaïne anhydre	uniquement pour les animaux monogastriques et les poissons issus de la production biologique ; à défaut, d'origine naturelle
<i>b) Compounds of trace elements</i>			<i>b) Composés d'oligo-éléments</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
3b101	Iron(II) carbonate (siderite)		3b101	Carbonate de fer(II) (sidérite)	
3b103	Iron(II) sulphate monohydrate		3b103	Sulfate de fer(II) monohydraté	
3b104	Iron(II) sulphate heptahydrate		3b104	Sulfate de fer(II) heptahydraté	
3b201	Potassium iodide		3b201	Iodure de potassium	
3b202	Calcium iodate, anhydrous		3b202	Iodate de calcium anhydre	

3b203	Coated granulated calcium iodate anhydrous		3b203	Iodate de calcium anhydre, granulé et enrobé	
3b301	Cobalt(II) acetate tetrahydrate		3b301	Acétate de cobalt(II) tétrahydraté	
3b302	Cobalt(II) carbonate		3b302	Carbonate de cobalt(II)	
3b303	Cobalt(II) carbonate hydroxide (2:3) monohydrate		3b303	Carbonate de cobalt(II) hydroxyde (2:3) monohydraté	
3b304	Coated granulated cobalt(II) carbonate		3b304	Carbonate de cobalt(II) granulé enrobé	
3b305	Cobalt(II) sulphate heptahydrate		3b305	Sulfate de cobalt(II) heptahydraté	
3b402	Copper(II) carbonate dihydroxy monohydrate		3b402	Carbonate de cuivre(II) dihydroxy monohydraté	
3b404	Copper (II) oxide		3b404	Oxyde de cuivre (II)	
3b405	Copper(II) sulphate pentahydrate		3b405	Sulfate de cuivre(II) pentahydraté	
3b409	Dicopper chloride trihydroxide		3b409	Chlorure de cuivre trihydroxyde	
3b502	Manganese (II) oxide		3b502	Oxyde de manganèse (II)	
3b503	Manganous sulfate, monohydrate		3b503	Sulfate de manganèse monohydraté	
3b603	Zinc oxide		3b603	Oxyde de zinc	
3b604	Zinc sulphate heptahydrate		3b604	Carbonate de fer(II) (sidérite)	
3b605	Zinc sulphate monohydrate		3b605	Sulfate de zinc monohydraté	
3b609	Zinc chloride hydroxide monohydrate		3b609	Chlorure de zinc hydroxyde monohydraté	
3b701	Sodium molybdate dihydrate		3b701	Molybdate de sodium dihydraté	
3b801	Sodium selenite		3b801	Sélénite de sodium	
3b802	Coated granulated sodium selenite		3b802	Sélénite de sodium granulé enrobé	
3b803	Sodium selenate		3b803		
3b810	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3060, inactivated		3b810	Sélénate de sodium	
3b811	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R397, inactivated		3b811	Levure sélénisée, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3060, inactivée	
3b812	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3399, inactivated		3b812	Levure sélénisée, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R397, inactivée	
3b813	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R646, inactivated		3b813	Levure sélénisée, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3399, inactivée	
3b817	Selenised yeast, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R645 inactivated		3b817	Levure sélénisée, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R646, inactivée	

<i>c) Amino acids, their salts and analogues</i>			<i>c) Acides aminés, leurs sels et analogues</i>		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
3c3.5.1 and 3c352	L-histidine monohydrochloride monohydrate	produced through fermentation may be used in the feed ration for salmonids when the feed sources listed in point 3.1.3.3 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848, do not provide a sufficient amount of histidine to meet the dietary needs of the fish	3c3.5.1 and 3c352	Monochlorhydrate de L-histidine monohydraté	produites par fermentation peut être utilisé dans la ration alimentaire des salmonidés lorsque les sources d'aliments pour animaux énumérées à l'annexe II, partie II, point 3.1.3.3, du règlement (UE) 2018/848 ne fournissent pas une quantité suffisante d'histidine pour répondre aux besoins alimentaires des poissons.
4. ZOOTECHNICAL ADDITIVES			4. ADDITIFS ZOOTECHNIQUES		
ID number or functional group	Name	Specific conditions and limits	Numéro d'identification ou groupe fonctionnel	Nom	Conditions et limites spécifiques
4a, 4b, 4c and 4d	Enzymes and microorganism		4a, 4b, 4c and 4d	Enzymes et micro-organismes	
4d7 and 4d8	Ammonium chloride	only for cats	4d7 and 4d8	Chlorure d'ammonium	uniquement pour les chats

ANNEX IV

Authorised products for cleaning and disinfection referred to in points (e), (f) and (g) of Article 24(1) of Regulation (EU) 2018/848

PART A

Products for the cleaning and disinfection of ponds, cages, tanks, raceways, buildings or installations used for animal production

PART B

Products for the cleaning and disinfection of buildings and installations used for plant production, including for storage on an agricultural holding

PART C

Products for cleaning and disinfection in processing and storage facilities

PART D

Products referred to in Article 12(1) of this Regulation

The following products or products containing the following active substances as listed in Annex VII to Regulation (EC) No 889/2008 cannot be used as biocidal products:

- caustic soda;
- caustic potash;
- oxalic acid;
- natural essences of plants with the exception of linseed oil, lavender oil and peppermint oil;
- nitric acid;
- phosphoric acid;
- sodium carbonate;
- copper sulphate;
- potassium permanganate;
- tea seed cake made of natural camelia seed;
- humic acid;
- peroxyacetic acids with the exception of peracetic acid.

ANNEXE IV

Produits autorisés pour le nettoyage et la désinfection visés à l'article 24, paragraphe 1, points e), f) et g), du règlement (UE) 2018/848.

PARTIE A

Produits pour le nettoyage et la désinfection des étangs, des cages, des réservoirs, des parcours, des bâtiments ou des installations utilisés pour la production animale

PARTIE B

Produits pour le nettoyage et la désinfection des bâtiments et installations utilisés pour la production végétale, y compris pour le stockage dans une exploitation agricole

PARTIE C

Produits pour le nettoyage et la désinfection des installations de transformation et de stockage

PARTIE D

Produits visés à l'article 12, paragraphe 1, du présent règlement

Les produits suivants ou les produits contenant les substances actives suivantes énumérées à l'annexe VII du règlement (CE) n° 889/2008 ne peuvent pas être utilisés comme produits biocides :

- soude caustique ;
- potasse caustique ;
- acide oxalique ;
- les essences naturelles de plantes, à l'exception de l'huile de lin, de l'huile de lavande et de l'huile de menthe poivrée ;
- l'acide nitrique
- l'acide phosphorique ;
- carbonate de sodium ;
- sulfate de cuivre ;
- permanganate de potassium ;
- gâteau de graines de thé à base de graines de camélia naturelles ;
- acide humique ;
- les acides peroxyacétiques, à l'exception de l'acide peracétique.

ANNEX V

Authorised products and substances for use in the production of processed organic food and of yeast used as food or feed

PART A

Authorised food additives and processing aids referred to in point (a) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848

SECTION A1 – FOOD ADDITIVES, INCLUDING CARRIERS

The organic foodstuffs to which food additives may be added are within the limit of authorisations given in accordance with Regulation (EC) No 1333/2008.

The specific conditions and restrictions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1333/2008.

For the purpose of the calculation of the percentages referred to in Article 30(5) of Regulation (EU) 2018/848, food additives marked with an asterisk in the column of the code number shall be calculated as ingredients of agricultural origin.

Code	Name	Organic foodstuffs to which it may be added	Specific conditions and limits
E 153	Vegetable carbon	edible cheese rind of ashy goat cheese Morbier cheese	
E 160b(i)*	Annatto bixin	Red Leicester cheese Double Gloucester cheese Cheddar Mimolette cheese	

ANNEXE V

Produits et substances autorisés pour la production de denrées alimentaires biologiques transformées et de levures utilisées comme denrées alimentaires ou aliments pour animaux

PARTIE A

Additifs alimentaires et auxiliaires technologiques autorisés visés à l'article 24, paragraphe 2, point a), du règlement (UE) 2018/848.

SECTION A1 - ADDITIFS ALIMENTAIRES, Y COMPRIS LES SUPPORTS

Les denrées alimentaires biologiques auxquelles des additifs alimentaires peuvent être ajoutés se situent dans les limites des autorisations accordées conformément au règlement (CE) n° 1333/2008.

Les conditions et restrictions spécifiques énoncées ici s'appliquent en sus des conditions d'autorisation prévues par le règlement (CE) n° 1333/2008.

Aux fins du calcul des pourcentages visés à l'article 30, paragraphe 5, du règlement (UE) 2018/848, les additifs alimentaires marqués d'un astérisque dans la colonne du numéro de code sont considérés comme des ingrédients d'origine agricole..

Code	Nom	Denrées alimentaires biologiques auxquelles il peut être ajouté	Conditions et limites spécifiques
E 153	Carbone végétal	croûte comestible de fromage de chèvre cendré fromage Morbier	
E 160b(i)*	Annatto bixin	Fromage Red Leicester Fromage double Gloucester Cheddar Fromage Mimolette	

E 160b(ii)*	Annatto norbixin	Red Leicester cheese Double Gloucester cheese Cheddar Mimolette cheese		E 160b(ii)*	Annatto norbixin	Fromage Red Leicester Fromage double Gloucester Cheddar Fromage Mimolette	
E 170	Calcium carbonate	products of plant and animal origin	shall not be used for colouring or calcium enrichment of products	E 170	Carbonate de calcium	les produits d'origine végétale et animale	ne doivent pas être utilisés pour la coloration ou l'enrichissement en calcium des produits
E 220	Sulphur dioxide	fruit wines (wine made from fruits other than grapes, including cider and perry) and mead with and without added sugar	100 mg/l (maximum levels available from all sources, expressed as SO ₂ in mg/l)	E 220	Dioxyde de soufre	les vins de fruits (vins produits à partir de fruits autres que le raisin, y compris le cidre et le poiré) et l'hydromel avec ou sans addition de sucre	100 mg/l (niveaux maximaux disponibles pour toutes les sources, exprimés en SO ₂ en mg/l)
E 223	Sodium metabisulphite	crustaceans		E 223	Métabisulfite de sodium	crustacés	
E 224	Potassium metabisulphite	fruit wines (wine made from fruits other than grapes, including cider and perry) and mead with and without added sugar	100 mg/l (maximum levels available from all sources, expressed as SO ₂ in mg/l)	E 224	Métabisulfite de potassium	les vins de fruits (vins produits à partir de fruits autres que le raisin, y compris le cidre et le poiré) et l'hydromel avec ou sans addition de sucre	100 mg/l (niveaux maximaux disponibles pour toutes les sources, exprimés en SO ₂ en mg/l)

E 250	Sodium nitrite	meat products	may only be used, if it has been demonstrated to the satisfaction of the competent authority that no technological alternative, giving the same guarantees and/or allowing to maintain the specific features of the product, is available not in combination with E252 maximum ingoing amount expressed as NaNO ₂ : 80 mg/ kg, maximum residual amount expressed as NaNO ₂ : 50 mg/kg	E 250	Nitrite de sodium	produits à base de viande	ne peuvent être utilisés que s'il a été démontré, à la satisfaction de l'autorité compétente, qu'il n'existe pas d'alternative technologique donnant les mêmes garanties et/ou permettant de conserver les caractéristiques spécifiques du produit pas en combinaison avec E252 quantité maximale entrante exprimée en NaNO ₂ : 80 mg/ kg, quantité résiduelle maximale exprimée en NaNO ₂ : 50 mg/kg
E 252	Potassium nitrate	meat products	may only be used, if it has been demonstrated to the satisfaction of the competent authority that no technological alternative, giving the same guarantees and/or allowing to maintain the specific features of the product, is available not in combination with E252 maximum ingoing amount expressed as NaNO ₂ : 80 mg/ kg, maximum residual amount expressed as NaNO ₂ : 50 mg/kg	E 252	Nitrate de potassium	produits à base de viande	ne peuvent être utilisés que s'il a été démontré, à la satisfaction de l'autorité compétente, qu'il n'existe pas d'alternative technologique donnant les mêmes garanties et/ou permettant de conserver les caractéristiques spécifiques du produit pas en combinaison avec E252 quantité maximale entrante exprimée en NaNO ₂ : 80 mg/ kg, quantité résiduelle maximale exprimée en NaNO ₂ : 50 mg/kg

E 270	Lactic acid	products of plant and animal origin		E 270	Acide lactique	les produits d'origine végétale et animale	
E 290	Carbon dioxide	products of plant and animal origin		E 290	Dioxyde de carbone	les produits d'origine végétale et animale	
E 296	Malic acid	products of plant origin		E 296	Acide malique	les produits d'origine végétale	
E 300	Ascorbic acid	products of plant origin meat products		E 300	Acide ascorbique	produits d'origine végétale produits à base de viande	
E 301	Sodium ascorbate	meat products	may only be used in connection with nitrates and nitrites	E 301	Ascorbate de sodium	produits à base de viande	ne peut être utilisé qu'en relation avec les nitrates et les nitrites
E 306*	Tocopherol-rich extract	products of plant and animal origin	antioxidant	E 306*	Extrait riche en tocophérols	les produits d'origine végétale et animale	antioxydant
E 322*	Lecithins	products of plant origin milk products	only from organic production	E 322*	Lécithines	produits d'origine végétale les produits laitiers	uniquement issus de la production biologique
E 325	Sodium lactate	products of plant origin milk-based and meat products		E 325	Lactate de sodium	produits d'origine végétale produits à base de lait et de viande	
E 330	Citric acid	products of plant and animal origin		E 330	Acide citrique	les produits d'origine végétale et animale	
E 331	Sodium citrates	products of plant and animal origin		E 331	Citrates de sodium	les produits d'origine végétale et animale	
E 333	Calcium citrates	products of plant origin		E 333	Citrates de calcium	produits d'origine végétale	
E 334	Tartaric acid (L(+)-)	products of plant origin mead		E 334	Acide tartrique (L(+)-)	produits d'origine végétale hydromel	
E 335	Sodium tartrates	products of plant origin		E 335	Tartrates de sodium	produits d'origine végétale	
E 336	Potassium tartrates	products of plant origin		E 336	Tartrates de potassium	produits d'origine végétale	
E 341(i)	Monocalcium phosphate	self-raising flour	raising agent	E 341(i)	Phosphate monocalcique	farine auto levante	agent de levage

E 392*	Extracts of Rosemary	products of plant and animal origin	only from organic production	E 392*	Extraits de romarin	les produits d'origine végétale et animale	uniquement issus de la production biologique
E 400	Alginic acid	products of plant origin milk products		E 400	Acide alginique	produits d'origine végétale les produits laitiers	
E 401	Sodium alginate	products of plant origin milk products sausages based on meat		E 401	Alginate de sodium	produits d'origine végétale les produits laitiers saucisses à base de viande	
E 402	Potassium alginate	products of plant origin milk products		E 402	Alginate de potassium	produits d'origine végétale les produits laitiers	
E 406	Agar	products of plant origin milk-based products and meat products		E 406	Agar	les produits d'origine végétale produits à base de lait et produits à base de viande	
E 407	Carrageenan	products of plant origin milk-based products		E 407	Carraghénane	produits d'origine végétale les produits à base de lait	
E 410*	Locust bean gum	products of plant and animal origin	only from organic production	E 410*	Gomme de caroube	les produits d'origine végétale et animale	uniquement issus de la production biologique
E 412*	Guar gum	products of plant and animal origin	only from organic production	E 412*	Gomme de guar	les produits d'origine végétale et animale	uniquement issus de la production biologique
E 414*	Arabic gum	products of plant and animal origin	only from organic production	E 414*	Gomme arabique	les produits d'origine végétale et animale	uniquement issus de la production biologique
E 415	Xanthan gum	products of plant and animal origin		E 415	Gomme xanthane	les produits d'origine végétale et animale	
E 417	Tara gum	products of plant and animal origin	thickener only from organic production	E 417	Gomme tara	les produits d'origine végétale et animale	épaississant uniquement issu de la production biologique

E 418	Gellan gum	products of plant and animal origin	high-acyl form only only from organic production, applicable as of 1 January 2026	E 418	Gomme gellane	les produits d'origine végétale et animale	forme à haute teneur en acyle uniquement uniquement à partir de la production biologique, applicable à partir du 1er janvier 2026
E 422	Glycerol	plant extracts flavourings	only from plant origin solvent and carrier in plant extracts and flavourings humectant in gel capsules surface coating of tablets only from organic production	E 422	Glycérol	extraits de plantes arômes	uniquement d'origine végétale solvant et support dans les extraits de plantes et les arômes humectant dans les gélules en gel revêtement de surface des comprimés uniquement issus de la production biologique
E 440(i)*	Pectin	products of plant origin milk-based products		E 440(i)*	Pectine	produits d'origine végétale les produits à base de lait	
E 460	Cellulose	gelatine		E 460	Cellulose	gélatine	
E 464	Hydroxypropyl methyl cellulose	products of plant and animal origin	encapsulation material for capsules	E 464	Hydroxypropylméthylcellulose	les produits d'origine végétale et animale	matériau d'encapsulation pour capsules
E 500	Sodium carbonates	products of plant and animal origin		E 500	Carbonates de sodium	les produits d'origine végétale et animale	
E 501	Potassium carbonates	products of plant origin		E 501	Carbonates de potassium	produits d'origine végétale	
E 503	Ammonium carbonates	products of plant origin		E 503	Carbonates d'ammonium	produits d'origine végétale	
E 504	Magnesium carbonates	products of plant origin		E 504	Carbonates de magnésium	produits d'origine végétale	
E 509	Calcium chloride	Milk-based products	coagulation agent	E 509	Chlorure de calcium	Produits à base de lait	agent de coagulation
E 516	Calcium sulphate	products of plant origin	carrier	E 516	Sulfate de calcium	produits d'origine végétale	transporteur
E 524	Sodium hydroxide	Laugengebäck flavourings	surface treatment acidity regulator	E 524	Hydroxyde de sodium	Laugengebäck arômes	traitement de surface régulateur d'acidité

E 551	Silicon dioxide	cocoa, herbs and spices in dried powdered form flavourings propolis	for cocoa, only for use in automated dispensing machines	E 551	Dioxyde de silicium	cacao, herbes et épices sous forme de poudre séchée les arômes propolis	pour le cacao, uniquement pour l'utilisation dans des machines de distribution automatisées
E 553b	Talc	products of plant origin sausages based on meat	For sausages based on meat, only surface treatment	E 553b	Talc	produits d'origine végétale sausisses à base de viande	Pour les saucisses à base de viande, seul un traitement de surface est nécessaire.
E 901	Beeswax	confectionery	glazing agent only from organic production	E 901	Cire d'abeille	confiserie	agent de vitrification uniquement issu de la production biologique
E 903	Carnauba wax	confectionery citrus fruit	glazing agent mitigating method for mandatory extreme cold treatment of fruit as a mandatory quarantine measure against harmful organisms in accordance with Commission Implementing Directive (EU) 2017/1279 ⁽¹⁾ only from organic production	E 903	Cire de carnauba	confiserie agrumes	agent de glaçage méthode d'atténuation pour le traitement obligatoire par le froid extrême des fruits en tant que mesure de quarantaine obligatoire contre les organismes nuisibles conformément à la directive d'exécution (UE) 2017/1279(1) de la Commission. uniquement issus de la production biologique
E 938	Argon	products of plant and animal origin		E 938	Argon	les produits d'origine végétale et animale	
E 939	Helium	products of plant and animal origin		E 939	Hélium	les produits d'origine végétale et animale	
E 941	Nitrogen	products of plant and animal origin		E 941	Azote	les produits d'origine végétale et animale	
E 948	Oxygen	products of plant and animal origin		E 948	Oxygène	les produits d'origine végétale et animale	

E 968	Erythritol	products of plant and animal origin	only from organic production without using ion exchange technology	E 968	Erythritol	les produits d'origine végétale et animale	uniquement issus de la production biologique sans utilisation de la technologie d'échange d'ions
⁽¹⁾ Commission Implementing Directive (EU) 2017/1279 of 14 July 2017 amending Annexes I to V to Council Directive 2000/29/EC on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (OJ L 184, 15.7.2017, p. 33).				⁽¹⁾ Directive d'exécution (UE) 2017/1279 de la Commission du 14 juillet 2017 modifiant les annexes I à V de la directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté (JO L 184 du 15.7.2017, p. 33).			
SECTION A2 – PROCESSING AIDS AND OTHER PRODUCTS, WHICH MAY BE USED FOR PROCESSING OF INGREDIENTS OF AGRICULTURAL ORIGIN FROM ORGANIC PRODUCTION The specific conditions and restrictions set out here are to be applied in addition to the conditions of the authorisations under Regulation (EC) No 1333/2008.				SECTION A2 - AUXILIAIRES TECHNOLOGIQUES ET AUTRES PRODUITS POUVANT ÊTRE UTILISÉS POUR LA TRANSFORMATION D'INGRÉDIENTS D'ORIGINE AGRICOLE ISSUS DE LA PRODUCTION BIOLOGIQUE Les conditions et restrictions spécifiques énoncées ici doivent être appliquées en plus des conditions des autorisations au titre du règlement (CE) n° 1333/2008..			
Name		Only authorised for the processing of the following organic foodstuffs	Specific conditions and limits	Nom		Uniquement autorisé pour la transformation des denrées alimentaires biologiques suivantes	Conditions et limites spécifiques
Water		products of plant and animal origin	drinking water within the meaning of Council Directive 98/83/EC ⁽¹⁾	Eau		produits d'origine végétale et animale	l'eau potable au sens de la directive du Conseil 98/83/EC ⁽¹⁾
Calcium chloride		products of plant origin sausages based on meat	coagulation agent	Chlorure de calcium		produits d'origine végétale saucisses à base de viande	agent de coagulation
Calcium carbonate		products of plant origin		Carbonate de calcium		produits d'origine végétale	
Calcium hydroxide		products of plant origin		Hydroxyde de calcium		produits d'origine végétale	
Calcium sulfate		products of plant origin	coagulation agent	Sulfate de calcium		produits d'origine végétale	agent de coagulation

Magnesium chloride (or nigari)	products of plant origin	coagulation agent	Chlorure de magnésium (ou nigari)	produits d'origine végétale	agent de coagulation
Potassium carbonate	grapes	drying agent	Carbonate de potassium	raisins	agent de séchage
Sodium carbonate	products of plant and animal origin		Carbonate de sodium	produits d'origine végétale et animale	
Lactic acid	cheese	for the regulation of the pH of the brine bath in cheese production	Acide lactique	fromages	pour la régulation du pH du bain de saumure dans la production de fromage
L(+)-lactic acid from fermentation	plant protein extracts		Acide L(+)-lactique issu de la fermentation	extraits de protéines végétales	
Citric acid	products of plant and animal origin		Acide citrique	produits d'origine végétale et animale	
Sodium hydroxide	Sugar(s) oil from plant origin excluding olive oil plant protein extracts		Hydroxyde de sodium	Sucre(s) huile d'origine végétale à l'exclusion de l'huile d'olive extraits de protéines végétales	
Sulphuric acid	Gelatine sugar(s)		Acide sulfurique	gélatine sucre(s)	
Hop extract	products of plant origin	only for antimicrobial purposes from organic production, if available	Extrait de houblon	produits d'origine végétale	uniquement à des fins antimicrobiennes issus de la production biologique, le cas échéant
Pine rosin extract	products of plant origin	only for antimicrobial purposes from organic production, if available	Extrait de colophane de pin	produits d'origine végétale	uniquement à des fins antimicrobiennes issus de la production biologique, le cas échéant
Hydrochloric acid	gelatin Gouda-, Edam and Maasdammer cheeses, Boerenkaas, Friese and Leidse Nagelkaas	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾ for the regulation of the pH of the brine bath in the processing of cheeses	Acide chlorhydrique	gélatine Fromages de Gouda, d'Edam et de Maasdammer, Boerenkaas, Friese et Leidse Nagelkaas	la production de gélatine conformément au règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil ⁽²⁾ pour la régulation du pH du bain de saumure dans la transformation des fromages

Ammonium hydroxide	gelatin	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004	Hydroxyde d'ammonium	gélatine	la production de gélatine conformément au règlement (EC) No 853/2004
Hydrogen peroxide	gelatin	gelatine production in compliance with Regulation (EC) No 853/2004	Peroxyde d'hydrogène	gélatine	la production de gélatine conformément au règlement (EC) No 853/2004
Carbon dioxide	products of plant and animal origin		Dioxyde de carbone	les produits d'origine végétale et animale	
Nitrogen	products of plant and animal origin		Azote	produits d'origine végétale et animale	
Ethanol	products of plant and animal origin	Solvent	Éthanol	produits d'origine végétale et animale	Solvant
Tannic acid	products of plant origin	filtration aid	Acide tannique	produits d'origine végétale	aide à la filtration
Egg white albumin	products of plant origin		Albumine de blanc d'œuf	produits d'origine végétale	
Casein	products of plant origin		Caséine	produits d'origine végétale	
Gelatin	products of plant origin		Gélatine	produits d'origine végétale	
Isinglass	products of plant origin		Isinglass	produits d'origine végétale	
Vegetable oils	products of plant and animal origin	greasing, releasing or antifoaming agent only from organic production	Huiles végétales	produits d'origine végétale et animale	agent de graissage, de démoulage ou antimousse uniquement issus de la production biologique
Silicon dioxide gel or colloidal solution	products of plant origin		Gel ou solution colloïdale de dioxyde de silicium	produits d'origine végétale	
Activated carbon (CAS-7440- 44-0)	products of plant and animal origin		Charbon actif (CAS-7440- 44-0)	produits d'origine végétale et animale	
Talc	products of plant origin	in compliance with the specific purity criteria for food additive E 553b	Talc	produits d'origine végétale	dans le respect des critères de pureté spécifiques aux additifs alimentaires E 553b
Bentonite	products of plant origin	sticking agent for mead	Bentonite	produits d'origine végétale	agent collant pour l'hydromel
			Cellulose	produits d'origine végétale	

Cellulose	products of plant origin		Terre de diatomées	produits d'origine végétale	
Diatomaceous earth	products of plant origin		Perlite	produits d'origine végétale	
Perlite	products of plant origin		Coquilles de noisettes	produits d'origine végétale	
Hazelnut shells	products of plant origin		Farine de riz	produits d'origine végétale	
Rice meal	products of plant origin		Beeswax	produits d'origine végétale	agent de collage pour l'hydromel agent de libération uniquement issu de la production biologique
Beeswax	products of plant origin	releasing agent only from organic production	Cire de carnauba	produits d'origine végétale	agent de collage pour l'hydromel agent de libération uniquement issu de la production biologique
Carnauba wax	products of plant origin	releasing agent only from organic production	Acide acétique/vinaigre	produits d'origine végétale	uniquement issus de la production biologique issus de la fermentation naturelle
Acetic acid/ vinegar	products of plant origin	only from organic production from natural fermentation	Chlorhydrate de thiamine	vins de fruits, cidre, poiré et hydromel	
Thiamin hydrochloride	fruit wines, cider, perry and mead		Phosphate de diammonium	vins de fruits, cidre, poiré et hydromel	
Diammonium phosphate	fruit wines, cider, perry and mead		Fibre de bois	les produits d'origine végétale et animale	la source du bois doit être limitée au bois certifié et récolté de manière durable le bois utilisé ne doit pas contenir de composants toxiques (traitement après récolte, toxines naturelles ou toxines provenant de micro-organismes)
Wood fibre	products of plant and animal origin	the source of timber should be restricted to certified, sustainably harvested wood wood used must not contain toxic components (post-harvest treatment, naturally occurring toxins or toxins from micro-organisms)	⁽¹⁾ Directive 98/83/CE du Conseil du 3 novembre 1998 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine (JO L 330 du 5.12.1998, p. 32). ⁽²⁾ Règlement (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale (JO L 139 du 30.4.2004, p. 55).		
⁽¹⁾ Council Directive 98/83/EC of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption (OJ L 330, 5.12.1998, p. 32). ⁽²⁾ Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55)					
PART B			PARTIE B		

Authorised non-organic agricultural ingredients to be used for the production of processed organic food referred to in point (b) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848		Ingrédients agricoles non biologiques autorisés à utiliser pour la production de denrées alimentaires biologiques transformées visées à l'article 24, paragraphe 2, point b), du règlement (UE) 2018/848.	
Name	Specific conditions and limits	Nom	Conditions et limites spécifiques
Alga Arame (<i>Eisenia bicyclis</i>), unprocessed as well as products of first-stage processing directly related to this alga		Alga Arame (<i>Eisenia bicyclis</i>), non transformés ainsi que les produits de première transformation directement liés à cette algue	
Alga Hijiki (<i>Hizikia fusiforme</i>), unprocessed as well as products of first-stage processing directly related to this alga		Alga Hijiki (<i>Hizikia fusiforme</i>), non transformés ainsi que les produits de première transformation directement liés à cette algue	
Bark of the Pau d'arco tree <i>Handroanthus impetiginosus</i> ('lapacho')	only for use in Kombucha and tea mixtures	Écorce de l'arbre Pau d'arco <i>Handroanthus impetiginosus</i> ('lapacho')	à utiliser uniquement dans le Kombucha et les mélanges de thé
Casings	from natural raw materials of animal or from plant origin material	Boyaux	à partir de matières premières naturelles d'origine animale ou végétale
Gelatin	from other sources than porcine	Gélatine	provenant de sources autres que porcines
Milk mineral powder/liquid	only when used for its sensory function to replace wholly or partly sodium chloride	Lait minéral en poudre/liquide	uniquement lorsqu'il est utilisé pour sa fonction sensorielle en remplacement total ou partiel du chlorure de sodium
Wild fishes and wild aquatic animals, unprocessed as well as products derived therefrom by processes	only from fisheries that have been certified as sustainable under a scheme recognised by the competent authority in line with the principles laid down in Regulation (EU) No 1380/2013, in accordance with point 3.1.3.1(c) of Part III of Annex II to Regulation (EU) 2018/848 only when not available in organic aquaculture	Poissons et animaux aquatiques sauvages, non transformés, ainsi que les produits qui en sont dérivés par des procédés	uniquement de pêcheries qui ont été certifiées durables dans le cadre d'un régime reconnu par l'autorité compétente conformément aux principes énoncés dans le règlement (UE) n° 1380/2013, conformément à l'annexe II, partie III, point 3.1.3.1 c), du règlement (UE) 2018/848. uniquement s'ils ne sont pas disponibles dans l'aquaculture biologique
PART C Authorised processing aids and other products for the production of yeast and yeast products referred to in point (c) of Article 24(2) of Regulation (EU) 2018/848		PARTIE C Aides à la transformation et autres produits autorisés pour la production de levures et de produits à base de levures visés à l'article 24, paragraphe 2, point c), du règlement (UE) 2018/848.	

Name	Primary yeast	Yeast production confection/formulation	Specific conditions and limits	Nom	Levure primaire	Production de levure confiserie/formulation	Conditions et limites spécifiques
Calcium chloride	X			Chlorure de calcium	X		
Carbon dioxide	X	X		Dioxyde de carbone	X	X	
Citric acid	X		for the regulation of the pH in yeast production	Acide citrique	X		pour la régulation du pH dans la production de levure
Lactic acid	X		for the regulation of the pH in yeast production	Acide lactique	X		pour la régulation du pH dans la production de levure
Nitrogen	X	X		Azote	X	X	
Oxygen	X	X		Oxygène	X	X	
Potato starch	X	X	for filtering only from organic production	Fécule de pomme de terre	X	X	pour le filtrage uniquement issus de la production biologique
Sodium carbonate	X	X	for the regulation of the pH	Carbonate de sodium	X	X	pour la régulation du pH
Vegetable oils	X	X	greasing, releasing or anti-foaming agent only from organic production	Huiles végétales	X	X	agent graissant, démoulant ou antimoissant uniquement issus de la production biologique
PART D				PARTIE D			
Authorised products and substances for the production and conservation of organic grapevine products of the wine sector referred to in point 2.2 of Part VI of Annex II to Regulation (EU) 2018/848				Produits et substances autorisés pour la production et la conservation des produits biologiques de la vigne du secteur vitivinicole visés à l'annexe II, partie VI, point 2.2, du règlement (UE) 2018/848.			
Name	ID numbers	References in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934	Specific conditions and limits	Nom	Numéros ID	Références de l'annexe I du règlement délégué (UE) 2019/934	Conditions et limites spécifiques
Air		Part A, Table 1, points 1 and 8		Air		Partie A, Tableau 1, points 1 et 8	
Gaseous oxygen	E 948 CAS 17778-80-2	Part A, Table 1, point 1 Part A, Table 2, point 8.4		Oxygène gazeux	E 948 CAS 17778-80-2	Partie A, Tableau 1, point 1 Partie A, Tableau 2, point 8.4	

Argon	E 938 CAS 7440-37-1	Part A, Table 1, point 4 Part A, Table 2, point 8.1	may not be used for bubbling	Argon	E 938 CAS 7440-37-1	Partie A, Tableau 1, point 4 Partie A, Tableau 2, point 8.1	ne peut pas être utilisé pour le bullage
Nitrogen	E 941 CAS 7727-37-9	Part A, Table 1, points 4, 7 and 8 Part A, Table 2, point 8.2		Azote	E 941 CAS 7727-37-9	Partie A, Tableau 1, points 4, 7 et 8 Partie A, Tableau 2, point 8.2	
Carbon dioxide	E 290 CAS 124-38-9	Part A, Table 1, points 4 and 8 Part A, Table 2, point 8.3		Dioxyde de carbone	E 290 CAS 124-38-9	Partie A, Tableau 1, points 4 et 8 Partie A, Tableau 2, point 8.3	
Pieces of oak wood		Part A, Table 1, point 11		Pièces de bois de chêne		Partie A, Tableau 1, point 11	
Tartaric acid (L(+)-)	E 334 CAS 87-69-4	Part A, Table 2, point 1.1		Acide tartrique (L(+)-)	E 334 CAS 87-69-4	Partie A, Tableau 2, point 1.1	
Lactic acid	E 270	Part A, Table 2, point 1.3		Acide lactique	E 270	Partie A, Tableau 2, point 1.3	
Potassium L(+)-tartrate	E 336 (ii) CAS 921- 53-9	Part A, Table 2, point 1.4		Potassium L(+)-tartrate	E 336 (ii) CAS 921- 53-9	Partie A, Tableau 2, point 1.4	
Potassium bicarbonate	E 501 (ii) CAS 298-14-6	Part A, Table 2, point 1.5		Bicarbonate de potassium	E 501 (ii) CAS 298-14-6	Partie A, Tableau 2, point 1.5	
Calcium carbonate	E 170 CAS 471-34-1	Part A, Table 2, point 1.6		Carbonate de calcium	E 170 CAS 471-34-1	Partie A, Tableau 2, point 1.6	
Calcium sulphate	E 516	Part A, Table 2, point 1.8		Sulfate de calcium	E 516	Partie A, Tableau 2, point 1.8	
Sulphur dioxide	E 220 CAS 7446-09-5	Part A, Table 2, point 2.1	the maximum sulphur dioxide content shall not exceed 100	Dioxyde de soufre	E 220 CAS 7446-09-5	Partie A, Tableau 2, point 2.1	la teneur maximale en dioxyde de soufre ne dépasse pas 100
Potassium bisulphite	E 228 CAS 7773-03-7	Part A, Table 2, point 2.2	milligrams per litre for red wines as referred to in point A.1.(a) of Part B	Bisulfite de potassium	E 228 CAS 7773-03-7	Partie A, Tableau 2, point 2.2	milligrammes par litre pour les vins rouges visés à l'annexe I,

Potassium metabisulphite	E 224 CAS 16731-55-8	Part A, Table 2, point 2.3	of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 and with a residual sugar level lower than 2 grams per litre the maximum sulphur dioxide content shall not exceed 150 milligrams per litre for white and rosé wines as referred to in point A.1.(b) of Part B of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 and with a residual sugar level lower than 2 grams per litre for all other wines, the maximum sulphur dioxide content applied in accordance with Part B of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2019/934 shall be reduced by 30 milligrams per litre	Métabisulfite de potassium	E 224 CAS 16731-55-8	Partie A, Tableau 2, point 2.3	partie B, point A.1. a), du règlement délégué (UE) 2019/934 et dont le taux de sucre résiduel est inférieur à 2 grammes par litre. la teneur maximale en dioxyde de soufre ne dépasse pas 150 milligrammes par litre pour les vins blancs et rosés visés à l'annexe I, partie B, point A.1. b), du règlement délégué (UE) 2019/934 et dont le taux de sucre résiduel est inférieur à 2 grammes par litre. pour tous les autres vins, la teneur maximale en dioxyde de soufre appliquée conformément à l'annexe I, partie B, du règlement délégué (UE) 2019/934 est réduite de 30 milligrammes par litre.
L ascorbic acid	E 300	Part A, Table 2, point 2.6		L acide ascorbique	E 300	Partie A, Tableau 2, point 2.6	
Charcoal for oenological use		Part A, Table 2, point 3.1		Charbon de bois à usage œnologique		Partie A, Tableau 2, point 3.1	
Diammonium hydrogen phosphate	E 342 CAS 7783-28-0	Part A, Table 2, point 4.2		Hydrogénophosphate de diammonium	E 342 CAS 7783-28-0	Partie A, Tableau 2, point 4.2	
Thiamine hydrochloride	CAS 67-03-8	Part A, Table 2, point 4.5		Chlorhydrate de thiamine	CAS 67-03-8	Partie A, Tableau 2, point 4.5	
Yeast autolysates		Part A, Table 2, point 4.6		Autolysats de levure		Partie A, Tableau 2, point 4.6	
Yeast cell walls		Part A, Table 2, point 4.7		Parois cellulaires de la levure		Partie A, Tableau 2, point 4.7	

Inactivated yeasts		Part A, Table 2, point 4.8 Part A, Table 2, point 10.5 Part A, Table 2, point 11.5		Levures inactivées		Partie A, Tableau 2, point 4.8 Partie A, Tableau 2, point 10.5 Partie A, Tableau 2, point 11.5	
Edible gelatine	CAS 9000-70-8	Part A, Table 2, point 5.1	derived from organic raw material if available	Gélatine comestible	CAS 9000-70-8	Partie A, Tableau 2, point 5.1	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Wheat protein		Part A, Table 2, point 5.2	derived from organic raw material if available	Protéine de blé		Partie A, Tableau 2, point 5.2	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Peas protein		Part A, Table 2, point 5.3	derived from organic raw material if available	Protéines de pois		Partie A, Tableau 2, point 5.3	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Potatoes protein		Part A, Table 2, point 5.4	derived from organic raw material if available	Pommes de terre protéines		Partie A, Tableau 2, point 5.4	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Isinglass		Part A, Table 2, point 5.5	derived from organic raw material if available	Verre de glace		Partie A, Tableau 2, point 5.5	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Casein	CAS 9005-43-0	Part A, Table 2, point 5.6	derived from organic raw material if available	Caséine	CAS 9005-43-0	Partie A, Tableau 2, point 5.6	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Potassium caseinates	CAS 68131-54-4	Part A, Table 2, point 5.7		Caséinates de potassium	CAS 68131-54-4	Partie A, Tableau 2, point 5.7	
Egg albumin	CAS 9006-59-1	Part A, Table 2, point 5.8	derived from organic raw material if available	Albumine d'œuf	CAS 9006-59-1	Partie A, Tableau 2, point 5.8	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Bentonite	E 558	Part A, Table 2, point 5.9		Bentonite	E 558	Partie A, Tableau 2, point 5.9	
Silicon dioxide (gel or colloidal solution)	E 551	Part A, Table 2, point 5.10		Dioxyde de silicium (gel ou solution colloïdale)	E 551	Partie A, Tableau 2, point 5.10	
Tannins		Part A, Table 2, point 5.12 Part A, Table 2, point 6.4	derived from organic raw material if available	Tanins		Partie A, Tableau 2, point 5.12 Partie A, Tableau 2, point 6.4	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Chitosan derived from <i>Aspergillus niger</i>	CAS 9012-76-4	Part A, Table 2, point 5.13 Part A, Table 2, point 10.3		Chitosane dérivé de <i>Aspergillus niger</i>	CAS 9012-76-4	Partie A, Tableau 2, point 5.13 Partie A, Tableau 2, point 10.3	

Yeast protein extracts		Part A, Table 2, point 5.15	derived from organic raw material if available	Extraits de protéines de levure		Partie A, Tableau 2, point 5.15	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Potassium alginate	E 402 CAS 9005-36-1	Part A, Table 2, point 5.18		Alginate de potassium	E 402 CAS 9005-36-1	Partie A, Tableau 2, point 5.18	
Potassium hydrogen tartrate	E336(i) CAS 868-14-4	Part A, Table 2, point 6.1		Tartrate d'hydrogène de potassium	E336(i) CAS 868-14-4	Partie A, Tableau 2, point 6.1	
Citric acid	E 330	Part A, Table 2, point 6.3		Acide citrique	E 330	Partie A, Tableau 2, point 6.3	
Metatartaric acid	E 353	Part A, Table 2, point 6.7		Acide métatartrique	E 353	Partie A, Tableau 2, point 6.7	
Gum arabic	E 414 CAS 9000-01-5	Part A, Table 2, point 6.8	derived from organic raw material if available	Gomme arabique	E 414 CAS 9000-01-5	Partie A, Tableau 2, point 6.8	dérivés de matières premières biologiques, si disponibles
Yeast mannoproteins		Part A, Table 2, point 6.10		Mannoprotéines de levure		Partie A, Tableau 2, point 6.10	
Pectin lyases	CE 4.2.2.10	Part A, Table 2, point 7.2	only for oenological purposes in clarification	Pectine lyases	CE 4.2.2.10	Partie A, Tableau 2, point 7.2	uniquement à des fins œnologiques de clarification
Pectin methylesterase	CE 3.1.1.11	Part A, Table 2, point 7.3	only for oenological purposes in clarification	Pectine méthylestérase	CE 3.1.1.11	Partie A, Tableau 2, point 7.3	uniquement à des fins œnologiques de clarification
Polygalacturonase	CE 3.2.1.15	Part A, Table 2, point 7.4	only for oenological purposes in clarification	Polygalacturonase	CE 3.2.1.15	Partie A, Tableau 2, point 7.4	uniquement à des fins œnologiques de clarification
Hemicellulase	CE 3.2.1.78	Part A, Table 2, point 7.5	only for oenological purposes in clarification	Hémicellulase	CE 3.2.1.78	Partie A, Tableau 2, point 7.5	uniquement à des fins œnologiques de clarification
Cellulase	CE 3.2.1.4	Part A, Table 2, point 7.6	only for oenological purposes in clarification	Cellulase	CE 3.2.1.4	Partie A, Tableau 2, point 7.6	uniquement à des fins œnologiques de clarification
Yeasts for wine production		Part A, Table 2, point 9.1	for the individual yeast strains, organic if available	Levures pour la production de vin		Partie A, Tableau 2, point 9.1	pour les différentes souches de levure, biologiques si disponibles
Lactic acid bacteria		Part A, Table 2, point 9.2		Bactéries lactiques		Partie A, Tableau 2, point 9.2	
Copper citrate	CAS 866-82-0	Part A, Table 2, point 10.2		Citrate de cuivre	CAS 866-82-0	Partie A, Tableau 2, point 10.2	
Aleppo pine resin		Part A, Table 2, point 11.1		Résine de pin d'Alep		Partie A, Tableau 2, point 11.1	

Fresh lees		Part A, Table 2, point 11.2	only from organic production	Lie fraîche		Partie A, Tableau 2, point 11.2	uniquement issus de la production biologique